



311014

J

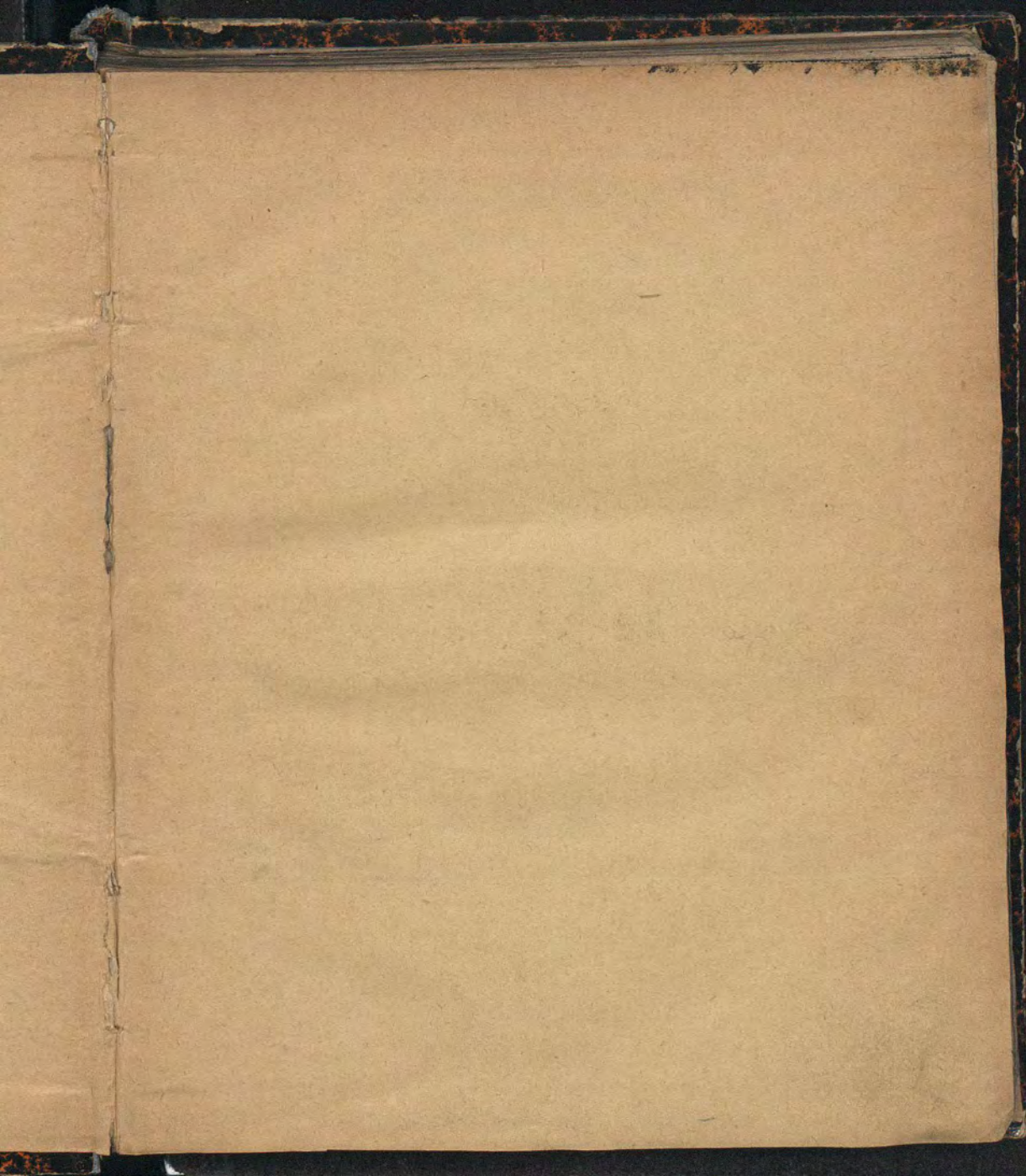
St. Dr. Mag.



311014

I St. Dr.

*Cim III. 6. 31 1/2*





DWORZANKI  
Albo  
EPIGRAMMATA  
POLSKIE  
Iana Gawinskiego,  
Do Czytelniká



**S**zytkim grzecznem/ y co sa przy weselſzey cery/  
Te/ iáktkolwiek tworzone moie ſle Pápiery.  
Naydziesz tu żart/ y prawde/ y inne powieſci/  
Lub ſie ná nie/ do piatę mozg nieſmázy treſci.  
Naydziesz wdzięczna Kráto/ y w tym Theiá rzedzie.  
Chceſz wiecey : zwiázány Phoeb/ przećie poidzie wſedzie.

Do povvaznieyſzego

Czytelniká.

**C**o zdrowego/ co lubo ; tu naydziesz oboie.  
Paph y ſlore odkryta hydzi pioro moie.  
Báto wnidz ná moy Theátr/ nie zmidziesz wnet/ záto  
Przyrzekám : gdy przeczytaſ / tenze bedziesz Báto.



DRUKOWANO

W Káźmierzu przy Krácowie, u BALCERASMIESZKOWICZA  
Typogrąpba, Roku 1664.

Każdy za chucią idzie,

Chuci służe y wieku. Przeto gdy kto włości/  
W kraiu gdzie tam zarannym zakłada; chciwości  
Oraz wodze pusciwosy/ iakby mu Fortuna  
Wszech bogactwo dostadżala ze złotego runa.  
Gdy kto szczęciu dawosy sie / w kray pedzi daleki/  
Gdzie jest Korynt dwoymorzny / kiedy Diárbeki/  
Lub gdzie złotem Tąg wspiemia ; by z kupiey nabytu  
Czym biede zmogl / wrocíwosy do swego sie szycu.  
Gdy kto Panstw jest ná lupie/ holduiac Bellonie ;  
Lubo zeby znány byl wselkiey swiata stronie : (ie  
Gdzie wschodzi/ gdzie Phoebe pada; lub pod spodnie kr.  
Lotna lodzia Ocean swiátoptawny kraie :  
Gdy kto w domu pod helmem o siedm iedenasty  
Wola kósci z Fortuna ; lub czterma Dynasty  
Zabawia sie : Slussemli ; lub starym pásem ;  
Lub Dyony lubym sie ciesy halaspasem ; 3110 14  
A ia z Synem tedy sie Latony zabawiam/ T St. Dy.  
I swe przy nim rosprawy/ choce cienie stáwoiam ;  
Ktory mi/ z pod swych Koryn Delphickich / niebroni/  
I slow wieszczych/ y Mái z Wawrzynu do stoni.  
Lub sie duchom wielkiego Poety dziwuje/  
Muz Sármackich Kochánta/ y za nim sláwie  
Choc zdaléka. Zoynieili komu Hyyppokrena/  
Leie w pióro ; z tym sie ma zabawia Zámena.  
A ze ná swiát táś idzie ; Przed wieksza wychodzi /  
Goncem mnieysza. Tak cieniśy bláśt przed sloncem ;  
Zacna Lutni me lub Cie Dworzántki niezánta ;  
Jednák pod Dzwiék y Láste Twa dzis sie sklantáia

Kiedy maia bydz czytane.

**D**ziślis głowy nadfrascował  
Waznym czynem/ gdys pracowal  
Rozumem; ciałem alboli/  
Sparcie tey/ Oczyszczenie gwoli:

Jeslic Mars w niniejszych chwilach/  
Ula Lechowych Thermopilach/  
Vprzykrzył sie; zes ku slawie  
Zawse czyn miał w tego wrzawie:

Jeslic o swym Ceres zniwie  
Mozg zemdlila/ myslac cfliwie/  
Abyc przysla z nieubogiem  
W twoy dom Amalthei rogiem:

Jeslic y Mysliwie dzilo  
Dyanny sie nadprzykrzylo/  
I domowym macac mirem  
Jakiem cie Lar napast tyrem;

Tu sie zabaw. I w Minerwie  
Uaydziesz tey/ coe troski przerwie.  
Lub duch sprawi w tobie swiezyl  
Do tych/ cos miał wprzod lubiezy.

Jeslic nakoniec y ktora  
Mnemosyny madra Cora /  
Lub co wysla z Jowisowyy  
Pracowicie Pallas głowy /

Duchem powazniejszym sila/  
Mozgu twego nadwatlila;  
Te aczkolwiez w szupłym stroiu  
Przy Anonkim Muze zdroiu

**Proszona** : gdy wesolo

Sprawował me Phebus czolo /

Czytay : aza z tey Kameny /

Weselszey dostanieś veny.

**Tak** przez ziądle Skorpiony /

Kto zlym bedzie zadlem tkniony /

Od tych znouuś w pewney wierze

Jądow / gość swe zdrowie bierz.

**Tak** y z reki Achillowy

Pchnieta w bok Telemachowy /

Ostra wlocznia / co raniła /

Ráne znouu / tąś zleczyła.

**J** Pheb gdy cie duchem wálnem

Jndzey zwalcit / choćę chwálnem /

By cie / tenze / innem wzorem

Zwolnit ; bedziec tu Doktorem.

**Obmowá do przyiázliwych**

**Z** E bez ozdob Kamená / y bez swego wdzieku ;

Przepusc ony Czytelniku / dasz iey te / z swych reku.

**M**rowka licha w burstynie snac byla zacnieysza.

**A** ta prze wstygd gdy wspotnie / bedzie przyiemnieysza.



# DWORZANEK

## Iana Gawinskiego,

### XIĘGI I.

O swych Dworzánkách

**S**każ mi/ lub iáto chceš wierze nieśwornieysze/  
 Czemu imie Dworzánek máia ozdobięysze?  
 Czytelniku nie dziwui: Szpetne ciáło czyie/  
 Pospolicie wiec z wierzchu piekna sárta kryie.

Do Czytelniká Láskáwego.

**C**zytelniku moy láskáwoy/  
 Jezeli mi chceš bydz práwoy?  
 Dobry wierś moy/ wybormieyszy/  
 A ktory zły; żow niernieyszy.

Do Czytelniká niechętnego.

**C**zytelniku lecz niebáczny/  
 Jesli mi chceš bydz opáczny?  
 Sły moy Wierś/ naygorşym powieś/  
 Ktory średni/ złym názwieś.

O swych Xięgach.

**W**oyny y sirowe boie/  
 Chciało piśać pióro moie:  
 Już Ulisse/ już Achile/

# Sworzánek J. Gawinskiego/

W Erwawey buozitem mogile.

5 Nie byly perfumy Roze/  
 A mielkie Heleny toze/  
 Nie Labedzie Jowisfowe/  
 Desze/ plawy Leandrowe/  
 Tá gdy mi sie rzecz nádaie/  
 10 Dzwona odmiana sie sstaie :  
 Pod zlotemi Mars namioty/  
 Z Gaska dzieie swoe zaloty.  
 Marsie co czynisz lepszego ?  
 Nie przeryway wszczynu mego/  
 15 Ja tchne groty/ y Rycerza/  
 A ty w posrod dyfesi pierza.  
 Rzece/ Synu ; Muzá Erwawa/  
 Twoia nie jest dzis zabawa/  
 Co mie glosi/ Przytaciela  
 20 Mam iuz z Strzypney Samuela.  
 A tak Synu niewadzi to  
 Co ia robie. pif ty/ y to  
 A tu dosc Bellona hoyna/  
 Woyny pifesi : Miloc woyna.

Microcosmos.

**S** Armo ze zly swiat/ Swiat ten wystnie  
 Przez swiatow wiele / ieden sie swiat psnie.

Herkules.

**R** Tory prac wiele z chwala odpracowal/  
 W Marnotce iedney Bohater swantowal :  
 Tryumfiry z Cypru Bohaterko sama/  
 Ktorego niezmogl Lew / przemogla Dama.

Tryumf

O Zywoćie ludzkim. Do Ianá Kochán.

**N**iewszystko Frąstká cokolwiek mysleny/  
 Ani to frąstká cokolwiek czynieny/  
 Jest też ná świecie rzeczy podostráctu/  
 Co w sobie wági máia dóść/ y stáctu/  
 Zacność/ Wrodá/ Moc/ Pieniádze/ Stawá/  
 Arcy to dobro / komu tego stawa/  
 Atoli komu tego niedostánie;  
 Procz czástkí z niebá / ten zá Frąstke stánie.

Wiek Sáturná , Wiek złoty.

**P**ierwszego wieku nie złotá nieználi :  
 Czemuś pierwszy wiek / złoty wiek názwali :

Wiek dzisiejszy

**P**rzeminał czas z wiekiem złotym  
 Srebrny/ Mosiádzowy potym :  
 Dżis záś kiedy wśytko Woiny/  
 Czas ten niesie niespokóiny  
 A Mársowi Mieczow/ Tarczy/  
 Nigdy Wulkan nieroystárzy ;  
 Jesliś Phœb moy w tym jest wáżny  
 Słusnie ten wiek jest Żeláżny.

Zyc iáko.

**C**heć żyć dobrze : swym zádzóm y zmysłóm bádź Pánem  
 Cheć długo : Sercá nie iedz/ ni mu bádź Tyránem.

Do Henryká.

**H**enryku z dusze ; z twym cie chwale czynem  
 Ze dobra myśla zbywáś trośt y Winem :

Bo Sto Cetrarow frasunku : z Auszugu  
Jednegoć funtá niezapláca dlugu.

## Z Anákreontá.

**C**zesto mi Pápháskie Lánie/  
Mowia Pánny / Wdowoy / Pánie/  
Anákreon chciey wzdy miáry/  
Już ci z ogzu pátrza máry :  
Wej zwiérciádo / spojrz ná czoto/  
Jákciec rozwałiny wkoto/  
Włosa ná głowie żadnego/  
Oprocz cos w tyle białego ;  
Ty zaś ; jákcie są zmarszczele/  
Ná mey twárzy / ná mym czele/  
J iesli mi z głowy spádly  
Włosy / lub tám które zbladly/  
Tego niewiem : to wiem ále  
Stáremu potrzeba cále  
Być wesolym / pić / miłowác/  
Nim z śmierćcia przydzie wedrowác ;  
A tym czásem gdy rák czynie/  
Niech niebode w iákciey winie  
Wszak wiemy / Stáry iák Dziećcie/  
Tak Dziećcieciu przebaczyćcie.

## O Antipodách.

**Z**ł świat nowy pod nami / że są Antypody ;  
Jeżeli mi niewierzysz / więc zárzyj do wody.

Sparty Obywateľ.

**S**Wi Obywateľ Sparty ten niestusny  
 Kto iey niekocha/ ani iey poslusny:  
 Sla czesc co sie z swym nie iednoczy calem.  
 Sla czaska ciála/ co z swym walczy ciálem.

Do Hanny.

**C**noty zápal ná twárzy swoiey pokazujesz/  
 Gdy wstydlwym náprzeciw co swym wšom czules.  
 Bog pomoz wdzieczna Hanno ná twey sárba twarzy/  
 Taka iest naywdzieczniejsza co sie z Cnoty jarzy.

Do teyze.

**J**ako ná odwrót kiedy Part wchodzi/  
 Nieprzyaciela w ten czas swego skodzi:  
 Tak y ty Hanno gdy odemnie stronisz/  
 (Przepusc mey prawdzie) vciekajac gonisz.

Z Greckiego.

**K**tos glupiego Bogacza wirzy w drogiey sácie/  
 Z rzeze/ owoš owce w złotym runie mácie.

Do Szymka.

**Z**awšes Szymku iest pijány/  
 A trzezwym chceš bydz widziány:  
 Ktoć tu nie rzeze z slusności/  
 Kocha sie Szymek w trzezwości.

Rozwod.

**R**ozwod vczynil ze niebyła cála/  
 O málu mi slo rzeze/ mowie o málu.

6 **Dworzáneł J. Gawinſkiego/**

**Z Lácińſkiego.**

Spráwiedliwa gorę otrzymuie.

**H**aleydá meźnego Tarcz krowia fárbowána  
 Zektorowa/ od Grekow Uliffowi dána/  
 Z yst wymownych nieſluſnie; co raczey Wnułowi  
 Z Cnot wálecznych ſłużyłá Telámoncykowi.  
 Po Pánu wronionym gdy po morzu pływá/  
 Itháki iuſt dáleka wodá iá porywa/  
 I do Grobu Ajárá ſuſniecey ſwego plawi  
 Z kroyey ſie dzwieńk zátoſny / y tá mowá ziówi:  
 Cieſ ſie ony Boháterze zwycieſcás y w grobie/  
 Ktorác przedtym / y dzis Tarcz taſz náleży tobie/  
 Lepſzyć Neptun niź Pallás. Snadz y madyr biádzi/  
 Gdy go Affect y krewkoſć / á nie rozum rzadí.

**Do Wolphángá Tiberá.**

**C**heſ zemna/ á cheſ kroy zieſc niemáto Soli/  
 Byſ w zároziety miłóſci zemna żył do woli/  
 Lecz ty Soli/ ni z Sola Wolphángu nie iádaſ/  
 Kiedyſ mi Przyiácielem bedzieſ / iáť powiádaſ?

**Ná Kyeſego Kroia.**

**Z** Toba tyſy nie mi ieſť / lecz twe Wtoſy chwále/  
 Ze twa głowe nieplodna opuſćily cále.

**Cierpliwoſć Márká.**

**J**Ze cierpliwie ſwoie Žone znoſiſ/  
 Przeto cierpliwóſć ſwoie Márku głoſiſ/  
 A iá zás mowie: twá cierpliwſza Žoná/  
 Bo wielu znaſa / znaſa y cie oná.

Do Mátrony iedney.

**K**rotko cie zchwale / lecz skuteczna chwala;  
Wstąpiła Wenus y Pallas w twe ciato.

O Mánotráwcy.

**M**zywaj z wsemi dostátki zámłodu /  
Teraz ná starość przymiera też głodu:  
Ták bywa / kiedy obiad ziemy hoynie /  
Bez wieczerze spáć idziemy przystoynie.

Do Philodemá.

**A**lbo wrádzie záwiedzie / álbo ráda płocha /  
Kto sie w swoim dowcipie Philodemie kocha /

Z Lácińskiego.

**C**o w zegluiacey stárszy Deglarz náwie /  
Co w Miescie Rada przy porzadney sprawie /  
Co Słońce w niebie / Miesiac z gwiazdy swemi /  
To też jest miłość między żyjacemi /  
Tomie bez Rzadce swotego Łodz w Wodzie /  
Miasto wpada bez rady w niezgodzie /  
Swiat bez jasności słoneczney ciemnicie.  
Ták bez miłości ludzki stan niszczei.

Do Pollicentá.

**W**o śmierci wszystko dać mi obiecuiesz /  
Czego mi kolwiek dzisiaj dać żaluiesz /  
Dobrze ; nadzieia już sie bede szycił ;  
Wiesz ze tym czasem czegoś bede życzył ?

O Smoku.

**P**ollo Smoká zábit; Práwdeli to znaia:  
 Tiewiem: wiem skore z niego w Krakowie chowáia.

O Hiszpánie

**R**omor kasa Hiszpána; á ten niecierpliwý/  
 Zgania go/ y do spady rwie sie non chetpliwý/  
 Wiec go drugi zatkási/ ten z jádu záwoła:  
 Widze práwde: J Zektor drociemá sam niezdoła.

O Phillidzie.

**P**ráwia ze Phillis zla iest náša Dámá/  
 Myla sie/ me zla/ ále zlosć iest sámá.

Ná domowe bunty.

**J**Esli wnetrzny Mars/ y domowe bunty/  
 Nie wynda w cudze jad wywierác grunty/  
 Poty tá stráśnie w Domu krew wylana/  
 Domowa Woyna bedzie nazywana:  
 Wyndali: Rzeczem; My sie to cwiczylí/  
 W domu/ tak bysmý indziej dobrzy byli.

Otium Ciues simul & beatas  
 Perdidit vrbes.

**N**e tak Woyna przynosi swe Panstwom karanie/  
 Jáko pokoy ničemny/ y zle proznowanie.

Do Anákreontá.

**Z**heczyku Anákreontie /  
 Lubos w wysszym Zoryzoncie /



Osiadł one gorne Dwory /  
 Z Ganimedy y Kástory /  
 I po świetnym władasz gmáchu /  
 Smiertelności prozen stráchu :

Przećie my cie stary Lotrze /  
 I tu przy tey winney Ochrze  
 Wspoyminamy / też Ofiary  
 Dáiac ci z rákowey Sáry ;  
 A ty w Elizeyskim císu  
 Przyjmiesz / siedząc przy Jowiszu.

W ten czas / kiedy prózny gronu  
 Z swa Junona w świetnym Domu  
 Buła / á o słodkim mirze /  
 Gra mu Orphéu ná swoy Lyrze /  
 Ty spáczkujesz / y przyspiwasz /  
 A w sie Nectár świety zliwasz.

Smiey sie / ná nas z jasney Sphery  
 Tey tam patrząc / iáko cery  
 I my krasney / przy kolei /  
 Nie bez także Cytherei /  
 Nábrywamy / á przy grányy /  
 Ten Rym piciem wpol piány.

Cna Družyno / piękne kólo /  
 Dzis czas záżyć / á wesólo :  
 Rozwiász myśli ná ochote /  
 Tu wolności masz swe złote /  
 Co w serdecznem masz zápalé /  
 Wyiaw wynurz poufale.

Milcz nie luby / co Amikle

Zgubił / co y serca witle  
 Wyżeh: maś podmiaty swoje  
 Te Tokańskie mile zdroie.  
 Witay Muszu nad Cetuby  
 Wład Salerny godny chluby.

Kto tu bedzie / by w tey rocie  
 Nafsey przyganiał ochocie /  
 Ten do Marsa niech ná Thráti/  
 Lub ná czarne pedzi flaki:  
 Dobrey myśli / z skodka piąno /  
 Tu gospode zapisano.

Cos: iakbymi lat przybyto /  
 Jus dusy ius ciálu miło /  
 Zdam sie mlodszy. Stupi chłopie  
 Cos odmłodniec chciał w utropie /  
 W który cie Cory wrzucily /  
 A tys tchu zbył / zbył y síly:

Piąć bylo te liquor /  
 Dostałbys był mlodszy skory /  
 I żył dluzey. Bracia moi /  
 Kto chce bydz zdrow / czyta stoi:  
 Wintem spelnić / y Podczasem  
 Bliskili czar zostac našem.

Wdzięzny Muszu skodkiey Lagi  
 Obchodz kolei / twemi flagi /  
 Członki me dziś hoimie zleie /  
 Cos y każdy niechay dzieje:  
 Jo trunku zaeny / zdrowy /  
 Wdzięzny Goscim nafsey glowy.

Prawo stątku y powagi

Zawiesmy na tołku / wagi  
 Uciech swey niema. Co wozg suszy  
 Dzień dzisiejszy to niech skruchy:  
 Dostć wśech trudow y hałasow /  
 Do tych pomysł cłowiek czasow.

Them słyszysz: czy też ktore

Słowa krobie przemęły wzgorę  
 Smiey się / y iesli wystepet /  
 Przez ten widzisz nasz postepet;  
 Przepros niebo: gdyś cie temi /  
 I twoy żywot czyny ćciemy.

Dokąd leż mie płomien swięty /

Z słodkich sal wnosi wszęty?  
 Tenlito Pheb' tali z groná /  
 Bálliope wytropiona?  
 Phebie przebac / co tu ronie  
 Twoy mie brát wścial bluszcem w stronie.

O Nagley fortunie.

Gdy Słonce ráno nád swoy zámiar wschodzi /

Niepogody wiec tego dnia przymodzi.  
 Tak nagle szczęście tego wzgore wznieste /  
 Czesciey ná wpad z takim gotwie sie.

Anima animans.

Młiny / wważny / czuly Pan enotliwy /

Za soba wiedzie wiec dobry szczęśliwy:  
 Z d. świadzenia to y prawdy rzec musie /  
 Ze wiedzney duszy / wśytkie żyta dusze.

Jam proximus ardet Vcalegon.

**S**obie mårze y dumam. Vcalegon gore /  
 A co bålci to ku nam plomien bierze gore /  
 A nam sie go bla siebie nas/ bronie niegodzi?  
 Czekając po ki ku nam as samym nagodzi?  
 Ma y niemá rzecz o tym. Szczęśliwy co bytem  
 I pokojem szyci sie / lecz za cudzym szycem.  
 Bankiet Diecki do Doktorá.

**C**walites mi Diete / y takies potrawy  
 Dal mi / temim cie raczył Doktorze łaskawy.

Doktor.

**S**is żartui / potym Pánie wolec podziękowác/  
 Masli choro zdrowego Doktorá czestowác.

Tenże.

**D**oktorstkiey sluchac powinien Pan rády/  
 A Doktor Pánstie zán ma iesc obiady:  
 Jáł Káznodzicia / tak y Doktor zgotá/  
 Ináczey zytis niš ich káze skola.

O Iászczorce w Burliżynie. z Pá.

**G**Dy z drzew plyna Burstyny/ wiec sie tam nagodzi/  
 I ná swietney Jászczorka wwieznie powodzi;  
 Ktora gdy sie bydz w tłustym zdumiewa wgnieniu/  
 W krocce krzepnie do kólá w przeiásnem wieziemiu.  
 Niepyšni sie Kleopátro w Pánstkim lezac grobie /  
 Gdy Jászczorká w swietnieyšym odpoczywa sobie.

O Miłoście bogátym, ná sad pozwánym.

**Z** cie ná Sad pozwáno/ wskazaś Miłotá;  
Nie ciebiec to pozwáno / ale twego Kotá.

Turnieía, Niedźwiedziá, z Bykiem.

**M**łyny z rogziem Niedźwiedziem Byk poiedynkował  
Ow rogziem / ten sam soba wiele dokázował /

Ten go kóna powálem / ow sie zás gdy krzepi /

Jako pila wzgóre go rogziem rzuci lepiy /  
Potem sie wzátem zewra wšytká mocá / rykiem /

Cheac meźnieyšym ten náđ tym všiesć pářownikiem :  
Lez gdy obái w iednákiey sile sie vznáia /

Choć ku sobie teħna smierćia / Turniey poprzeštáia.  
Rowna moc gury meźna; choc przez troie poty /  
Rowna Cnotá od rowney niepoleže Cnoty.

O tychze.

**O** Bái w iednákiey Cnocie / obum teř rzeć trzebá /  
I ten gwiazdy swey godzien / godzien y ten niebá /

Do Gospodarzá ná zły trunek.

**Z** Le mie zestuieš niandzieř nágány /  
W Srebrnem Puhárze / trunek olowiány.

Máryllá.

**C**o wiec rzeklá / y co wiec Máryllá czynitá /  
Chciatá by to chwalono y sámá chwalitá :  
Tá Dmártá / coř rzecem : miedzy ziny wšemi /  
Ze lepšy wczynitá ten zym pochwałemy.

Kto leniwy,

**K**ogoś tam kiedyś w cudzey zastańo  
Za leniwego wiec go poczyna

Do Doktora Fontaná.

z Ianem Kochán. Autor.

**S**Wsiách dziesięciu prawis̄ swych Fontanie /  
A ia niemoge nigdziey trafić ná nie/  
Pono te dziewiec co w insey Dziedzinie /  
Do tey sie zniosly ktora przy Lublinie.

Jed; Nagrobek z. l'a.

**N**im twoi Ziemia wysytet / ánim twoi Neptunie;  
Morze mie czesc / y Ziemia czesc mie ma w swey trunie:  
Cialo R. bóm polarmem bylo / gote kosci  
Wiatry ná brzeg przybily z morstiey glibokosci.

Na tofz Autor.

**M**orzu mie smiereć zárwała : wiec me cialo Phorki /  
I Baleny/ w Xiencowe swe zawarty worki /  
Kosci nagie trozebem Neptun Solowi  
Podat ze dna w wierzch wody by przygnat Kladowi;  
Tak moy iest odpoczynek nieograniczony /  
Bóm pol w ziemi / pol w morzu grobem iest zlozony.

Ná tofz Autor

**K**To mie z tákley chwalebnyim niendzwoie mogily /  
Gdy sie dwa Elementy ná moy grob zlozily.

Campi Elisij.

**Z** w Elizowey Eneasz Krainie  
 Był raz; wiec o tym wieść seroko słynie;  
 Dzis na Elizie co byrocia: nąse  
 Wielki przynosa takie Eneasz.

Ná dumnego.

**R** Etá y Enceláda y wysokie gory /  
 Swa pycha y gornemi przechodził humory /  
 Boi sie gdy piorun bije / by w cie nierderzył /  
 Gory tluče ten; A tys ius gore wymierzył.

Kupido wołkowy.

**W** Pietney Wenery Antonie /  
 Gdzie w morzu brzeg wielki tonie /  
 A Neptun go / choćże wzdycha /  
 W wierzch trozebem z glebiey spycha.

Dokąd z Cypru ná perlowej  
 Konse / po Oceanowej  
 Drodze / można Venus plynie /  
 Ná kochánym swym Delphinie.

Tám pod drzewcem kupiey znakiem /  
 Miedzy ludzy wśech orfakiem /  
 Ktos Kupida wołkowego  
 Przedawał / srod Miasta tego.

Sztuka Phidyowych retu  
 Godna / swego pełna wdzieku:  
 Czółko / twarz / nos / wśytko ciała /  
 Człeká flebie perobialo.

Powiedz / spytam / Przyjacielu/

Amorka tego o wiele

Szacujesz / targ zemna snadnie/

Nia ten to kunszt twoy przypadnie.

A ten : iako chcesz za wiele /

I hacni go / y wez smiele /

Jednak zec rzecz same ziarwie!

Tuc nie a nic z wostu skawie.

Alle Boska w Domu tego

Mym niechce miec / garnacego -

Sie tu wosytkim / y co niemniey/

Zniemu garni sie w zaiemniey.

Dai mi przecie / dai pul lota /

A dai y mniey slowem zlotá /

Namilejse to chlopiatko /

Twe ius bedzie to Bozatkó.

On w pokoju y w lozniczy /

Giermek wiernyc sie zaszczyci/

W dzienli / w noci / ten spoleczny/

Towarzys bedziec serdeczny.

Targ doszedl : Dzieciuku luby /

Podz do mnie / lecz na te sluby

Pomni dane / czymes slawny

Tym masz v mnie dzis bydz iawny.

Niech zakocham / niech w tey dobie/

Zaraz plomien zguie w sobie/

Nieprzybedzies z tymli darem?

Sam stopnieles wielkim zarem.



## Do Morzeho Tyberá.

**C**zyli cie mam z tad chwalić / czyli ganić Morfky;  
Gdyś iest dobry / naylepszyś : tiedys zły / naygorfky.

## Pobożności Wizerunk z Alciatá.

**G**Dy wielkie rosposcierał Mulciber pozogi /  
I wszytkie Jliáckie ogniem tráwiel progi /  
Z ognia srod nieprzyaciól Syn Oycá vnosi /  
I swiety ciężar niófac Nieprzyaciól prósi :  
Przepusc waleczna mtodzi / wśelká Grecka tluśza /  
Tey stárości : y ogien ktorey sam przepusza /  
Przepusc / áni mie zdzieray z pobożney opieki /  
Z tad żadnac korzysć / z tad mnie chwalá iest ná wieki.

## Do Káchny.

**Z**em cie Wiersem swym zlowil / coś mi rzec ná lázla :  
Plotkáś Káchno cy Plotká / izes w Wierse wlázla.

## O Tyllim.

**P**rowadzac Tylli do Grobu krewnego /  
Wpadl w dol / y kárku nádla mal swoiego :  
Wiec co mu rzekli ná taki przypadek !  
Po swym wzial krewnym Tylli dobry spadek.

## O żywoćie.

**Z**yciem nášym iák z winem / tak sie włásnie dżiete /  
Zywot w koncu trošliwy / to w schytku kwásnieie.  
Ná Málárzá niedośzłego z Riderm.

**D**zeczna Wiośny kwitnacey miał málowác Core /  
Rozlicznemi kwiatkami ozdobia Flore :

## Dworzaniek J. Gawinskiego/

Namalował stara Bab : Coś nam ten dziw sprofny  
Srod tych Roz pokazuje : Nagła zime z wiosny.

Ná tosz Autor swoje.

**R**óżne pięknych Rozáncow miał/ y Sádow slicznych  
Slore Malarz malowác/ przy kwiatkach rozlicznych.  
Ten Bábé namalował: Malárzu zgrzeszyłeś/  
Kwiatkom niekstał/ zárazé oboť postáwileś :  
Zmasz te Roze/ Lilie/ málni kwiat własciwy ;  
Młodsey Roza nalezy/ á Bábie pokrzywý.

Ná tosz Autor swoje.

**P**iękna wiosne wizerunek mlodościaney doby/  
Miał byl Malarz malowác z wfsemi ziół ozdoby :  
Miał malowác y Slore srod zielonych kwiatkow/  
Pania Roz/ y Májowych Władczynia dostátkow :  
Ten Bab stara zmalował. Niech kto iáť chce sádzi/  
Malarz w tákiey osobie nicowseki bládzi.  
By tych kwiatkow niestubło Proteowé bydło/  
Izli Praoy : te Bábé dáł tu zá stráshydło.

Ná Vitâ.

**C**zoránsy trunek je cuchnie z Witego ;  
Myla sie/ do dnia on pija sámego.

Do Ianá Druzby.

**J**esliś z sercá wkochal/ y z swey duszy cále/  
W czym wkochác przystoi ; táki ogień chwale :  
Ciesz sie y w tey obfitni dálei szesliwosci ;  
Nie zyl ten/ kto niekochal ; y nieznal miłosci.

Protei Materia prima.

Z Adnego iá nieczynie w tym Naturze gwałtu /  
 Zem w rożnych iest osobách / y rożnego kształtu.  
 Jam tym iest / co w Powietrzu / w Morzu / Ziemi stoi;  
 Tylko mie ma Lidote Corká w postać stroi.

Do Filágá bábózenia,

Wziales Bábę zá Dóne / złoto zniá Silágu:  
 Złoto wziales zá Dóne / á Bábę w poságu.

Do Iana Kochán:

Wzle złe czásem powiedziec co czlowieká bolt /  
 Przed sobie porwałym / gdy go masz powoli:  
 Bo gdy ná wierzch záł wyndzie; mocy swey wymiúe /  
 Lecz táiemny wrze serce y dusie morduié.

Ná Fracká.

Wtobie Wenery pono Fracku byles;  
 Bo widze czóło twe gwiazdy odkryles.  
 Wstáwiczność.

Czeskoscia rzeczy ogromne konáia /  
 Choć sie w swych silách niepożyte zdáia:  
 Debá wielkiego máty Kobak strawi;  
 I kroplá dżdzysta opóke zdziuráwi.

Z Anákreontá.

Wzem w porze iest doirzátyy /  
 I sron głowe z sil mi biaty:  
 W czelo / twarzy / geste garby /  
 Ze lat pelne / pewne kárby.  
 Jusť z wdziecznemi mlodość krasy /

Dawnemim pożegnał czas /  
 Ktora z kwiatem rowno była /  
 Gdy mu pora swa służyła.

I co w swej słynęły chwale /  
 Wsta krwawość nad korale /  
 W sinia zmieniły się barwe /  
 I nich tylko dziś widząc larwe.

Zeby pełnem rzędem białe /  
 Te wypadły / te sprochniały :  
 I ostątki co godzina /  
 Wiek swym cichym kłem podcina.

A co większa / niż miłego  
 Życia na schyłku mojego :  
 Gdy mnie ze mnie nieabacznie /  
 W każdy czas / czas bierze znacznie.

Dla tegoż mi wielożki /  
 I żalem chwyta strach za boki /  
 I wzdycham że Persephony  
 Mam nawiedzić ciemne strony.

Kedy przepaść / a w samej  
 Srogi złańnik strzeże bramej /  
 I przyiały trzymają poty /  
 Gością w wieczne niepowroty.

Martis cum Venere coniunctio.

Czem Venus z Marssem pospolu wiec chadza ?  
 Bo szkoda co Mars robi / ta nagradza.

Ná Moronia.

I Kdnem występkim tylko Moron winił /  
 Bo nigdy dobrze na świecie nie czynił.

## Pobożność ku Ojczyźnie.

**J**ak do Matki rodzoney / tak y do Ojczyzny /  
 Wierna Janie miłością winienes bydy bliżny:  
 A choć kiedy swa od niey odnieśiesz niewdzięki;  
 Nie iusź mści sie. Na Matkę bo ktoś wznosi rękę:

## Do Krombá.

**S**łepo / śpętno / niezgrabne zároveň milnieś:  
 Prawdziwie ślepa miłość w sobie pokazujeś.

## Zoná Máła.

**P**oiał ktoś Zonę: á że dosyć máła /  
 Siła go z ludzi o to strofowało.  
 Ten odpowiedział. Panowie / ze zlego  
 Trzeba obierać co jest naimnieyszego.

## Z Greckiego.

**O**le meżny który sie kochaś przy obłokách /  
 Czam stois Władysława smutny przy zewłokách:  
 Abym światu oznaimil. Jak ia Peastrwu Panem /  
 Tak on Krolom / Ojczyźnie / y mnie był wybranem:  
 Przy grobie boiázliwych / niechaj gotab leży:  
 Orłom meżnym przy meżnych meżách bydy należy.

## Kornuto.

**K**to komu rogi do głowy przypráwia /  
 Niechże sie wzáiem też nosić obáwia.

## Do Gulskiego.

**C**o mie prosis / wolec częś dárować /  
 Anisť wszytkiego oraz z creditowác;

## Dworzánek J. Gawinskiego/

Bo mamli Gulski rzec ci porfale /  
Wole czesc stracic / aniś wszytko cale.

Do Pâmphilá.

**Z**Le rząd táti spráwuie / dobrze powiedziono /  
Kto pod rzadem niebywał / ani nim radzono.

O Dámie z ká.

**K**Jedys z Krzeslá powstámie Dámá vrodziwa /  
Dámá oraz y Dworká : suknia (iáko bywa  
Tym ktore sa niezádnie pelniejszyego ciála)

Uzey gdzies sukniá crenka / y miékka przystála /  
Z kad zuch niepolityczny / ten ktory wiec stroni  
Od dymow perfumow y Sábskiewy woni.  
To gdy wyrzy Dworazek bezpieczniejszy w mowie /  
Chcac sie dworno zakázac dworney bialejglowie /  
Dámo ma / rzecze / ktolic ten twoi zuie Letnik /  
Jeżeli go nierwymknieś / ziec go támten spetnik ;  
A tá : was Przyziaciela snac Pámie doziera /  
Ze go macie calowac wárgi swe vciera.

Polyphem,

**Z**A nie twá moc / y wielkosć skosilny Cytlopie /  
Kiedy Bacchus twa glowe w winnym ma pokropie /  
Czuly Ulis skuktal cie. Tak opilstwo skodzi /  
Tak y rozum doirzaly nad sile dowodzi.

Przyziaciel bez skutku.

**J**Mienia / a nie rzeczy bywa sczycicielem /  
Gdy Przyziaciel w przygodách nie test Przyziacielem.

Do Hanny.

\* **R** Oza sie w swoiey purpurze rumieni /  
 Rozmáryn pięknie wszytek sie zieleni /  
 Lilia nád śnieg y mleko bieleie /  
 A Skiolezek w swey sie bárwie śmieie :  
 Lecz gdy cie hánno wposrod siebie máia !  
 Wszytkie przed toba kwiatki sie wstydaia.

## Do kompana.

**S** Czoramci rzekl / iesliś sam iesze dobrze pomnie /  
 Bo pod helmem / ná vzte byś dziś przyszedł do mnie /  
 Ty za pewna rzecz wziates nic niewazywşy /  
 Ze to bylo trzy winá bań z soba wypiwşy.  
 Wiec siadz / á wiedz nápotym. Godzien mieć nágáne  
 Ten / kto rzeczy názáintrz wspomina pijáne.

## Dotegosz.

**P**ó pijánumcie prosil / po trzezwiu przychodzisz /  
 Bładzisz / gdy rzecz pijána ná pámiéc przywodziś.  
 Praca trzynasta. Alcydowa. z lá.

\* **S** Vch wyniosły stłumic żony /  
 Jiezyk w wola włożony /  
 Praca iest trzynasta nowa /  
 J náiwieksza Alcydowa.

## Do Dziewki.

**N** Ilosć iest ogien / bronie sie niegodzi  
 Ognia / dla ognia / ktośkolwiek przychodzi.

## Z Anakreontá.

\* **S** Utobie wieść tá słynie ;  
 Godzie pod Troia rzeká plynie /

Ze sie z głowiczey natury /  
W zimne zmienila marmury.

Pandyonowa zaś Cora /  
Wdziawszy w sie Jaskotcze pióra /  
Wzleciała w powietrze slistie /  
Opusciwszy ziemię mistie.

Niech sie y ia stane białem /  
Takąś odmiąna krzystałem /  
Bys mie w swym pokoju miałas /  
A we mnie sie przezierała.

Niech sie stane Rakiem takim /  
Niech y suknia / abym takim  
I skonil two czlonki cieniem /  
I przyodziewal odzieniem.

Niech sie przemienie w kryniczne  
Wody piekne / bym twoe sliczne  
Czlonki kapal / niech y samem  
Te gwoli bede balsamem.

Moje by soki rozlane /  
Na twoe włosy rozczosane /  
I co Roza zakwitnely  
Dsta / wonia zapachnely.

Niechaybym sie stal kanakiem /  
Lub nosentem drogiem iakiem /  
Bym twoa piers nad inna czyie /  
I twoa piekna zdobil syie.

Poco lecz te Notá leie /  
Gdy bez żadney swey nadzieie :  
Niechay kryski mysl ; daremnie :  
Niebedzie Proteus zemnie.



## Ięzyk.

**S** Armo z mieczá obrone / z tegoś szkóde glosiś :  
W koncu swego ięzyká smierć y żywot nosiś.

## Do Dytá.

**G** Dy Oćiec niechce vżyć / y w skępstwie przymiera /  
A coraz więkše wory / y bogactwá zbiera :  
Ty zaś żyjeś. I chwaleć / że tym Dycie czynem /  
Oycá swego bogaczá czynieś sie bydź Synem.

## Złe życie.

**I** Stawie dobrej / y ozdobney Cnocie /  
Mir wypowiadaś żyiac we zley psócie :  
Co zaś zysk z tad masz / y zápláte iáká ?  
Vmieraś dwákroc / vmieraś dwoiáto.

## Pokutá Ziemśka.

**S** Ośyc pokuty zá grzechy iest komu /  
W tego spetna / y zła zóná w domu.

## Iednemu ná drogę.

**N** Iecnot pełen do mieyscá záwitaś swietego /  
Tusac że tám pozbedzieś nárowu brzytkiego :  
Idź / á pomni / iákim bydź masz w swietey kráinie /  
Czym w domuś był / tym niebadź przy wielkim Quirynie.

## Temuś z drogi

**W** swiete mieyscá vśedleś płaszem Cnot okryty /  
Bywśy wśemi występtki w domu znákomity.  
Ale iákí wśedleś / taki powrocileś ;  
Troche Niebá nie vmysł tylko odmienileś ;

Krut / przed / za morzem czarny; Murzyn taki wsiędzie;  
Kto w domu Lotr z natury; takiś w Rzynie będzie.

Ná Pontiliana pochlebce.

Wstliwy Psiuk ogonem chwicie przy swym Pánie;  
Ty swoy iezyk za ogon masz Pomyślanie.

Do Páwelkà w Ianie Kochán.

Z Gráwie leca Páwelku nieboże /  
Tákci nierádze chodźcie między zboże /  
Bys iak Pigmeiczek od tey nie byl ciźby  
Zrażon Zorawiey; siedź w posrodku izby.

Do tegosz.

Jako świat stanał mniemam Pigmeikowie!  
Ze z Zorawiami w wieczney sa zamowie /  
I miru z soba że niewczynili;  
Ták sie dwie stronie na sie zakrwauiły.  
Wiec gdy Páwelku ciź Zorawie zdrayce  
Poleca / á tyś im niebył ku zwaice /  
Lub cie iednego gdzie niezastoczyli /  
Ták by cie piory swoiemi pozylí;  
Wliez ná dzwonnice / y bił ná gwałt dzwonkiem /  
Wolaiac ráta / swym cienkim gomontkiem.

Doniesłowney.

Os obiecała tegom czekał pilno;  
Aleń nadzieia zawiedzion omylna;  
Odpusc / grzech ten twoi / moim własnym zowie /  
Czemu? Wierzylem sila Biatyglowie.

Z polityká o zwycięztwie.

**Z**łaczne zwycięstwo ze wsey zaczął strony /  
Kto się opatrzył by nie był zwalczony.

Kupido Z Greckiego.

**D**ziś mię w sercu znał / takiego zmálował /  
Práritel y swey Phrynie Kupida dárował ;  
A tá mię obraz wziął / áni málowanie /  
Ale zápat serdeczny / y wnetrzne palanie.

Ná iednego.

**E**n Pustelnico / y z Oltarzã żył ;  
Kościoty łupil / á w lássách rozbił.

Do Foltyná.

**W** południe župe tyłko / y kílka iay ziađas /  
A w wieczor zás brzuch wsemi potráwy nakládas ;  
Smiešny frymárk Foltynie / bá y nie bez zdrády /  
W południe ięš wíeczerze / á w wieczor obiády.

Do Iedney.

**W** Jereš sie teraz do mnie przybliżyłá /  
Kiedys wianeczka swóiego pozbyłá ;  
Podz precz odemnie / zec ták rzekłe czyscie /  
Zbywšy iągody niewáb mię ná liście.

Ná nieslownego.

**W**szytko dáć obiecuie / przecie nie niedáie ;  
Reká yst niechce słuchác : złe to obyčáie.  
Wzorem Anákreontá.

**N** Jedbam ia o wielkie włości/  
 Panstw zaránnych / y godności  
 Lti o zloto / co ná spodzie  
 Miestka ziemnym / mus mie zbodzie.  
 Ale o co mam starania /  
 Abym prozen narzekania /  
 Wesoly byl / y w ozdobie  
 Smystow pięknych zyl przy sobie.  
**S**ereá buta niechce pusyc /  
 Ani troška ciála susyc;  
 Uiechay sie na ten mordwie /  
 Co mienasyt w zadzách czwie..  
**U**iech ow zlotá Chciwiec srogi/  
 Prozbami swoe wykle bogi/  
 Aby co tknie bylo zlotem /  
 A mnie darmo myslic o tem.  
**M**nie pokoi z dobra otucha /  
 W mysl wesola ssepce w vcho!  
 J tá ktora sie wychwala  
 Pania Cypru / w tof sezwala:  
**D**aymi wieniec moy rozany/  
 Wieniec glowie mey oddany /  
 Dla ktorego / Wawrzynowy /  
 Na gas zdeime z moiey glowy:  
**D**ay y Lucia / niech weseli  
 Przy Synu bedzie Semeli/  
 A iesli powolna bedzie;  
 Uiech y Phillis sie przysiedzie..  
**J**ac wozym vniem to pomoge/

Inny niech wkrąg puszcza noge/  
 I pełna / kiedy wesole /  
 Swe obchodzi niechaj koto.

Dziśta nąse / w przyszle czasy  
 Opijác sie / mocy nąsy  
 Niebywa to. wszytkie rzeczy /  
 Bog sam tylko ma ną pieczy.

Bezpieczne vbostwo.

**C**O w nocney bårwie ciemnym płákiem chodzisz/  
 A ną swoy obłow / y ną zdobycz godzisz ;  
 W bogątszy Lánus podz ną swoje czaty /  
 I tad precz : vbostwo bo tey Pánem chąty.

Káchná do Ianá.

**S**La tegom sie kázáta w Lázni przypátrowác /  
 Bys mie potym mogli snádniey Jánie odmálowác :  
 Ale kiedy nas dwoie chceš bydz tylko w Lázni ;  
 Jáko widze y z pezlem / podz do Bozey kázi.

Amantium lachrymæ.

**W**Milosci plácz sie rodzi : Milosc lzy wywodzi ;  
 Milosc ogniem ; Kto wierzy : ogien wode rodzi.

Do Faustyná odwlocznego.

**W**Jetsego wieku / lat doskonałosci  
 Gdy czekasz / boi sie bys smiałsej mlodosci  
 Dármo niestrácił : Cos vmyslil władai :  
 A nigdy z Brukiem Saustynie niegadai.

Ná jednego.

**G**łebe zároveň masz w otworze:  
 Zámkní ja przynámniemy w Dworze;  
 Za niewidziš pracy leca!  
 Pewnieć czego w nie námieca.

Do Lubká žal przyiaćielski.

**G**znaimiles mi moy drogi Sasiedzie!  
 Ze twá Alekro żoná w Awern iedzie.  
 Wiec winien z tobam taka cierpieć škoda;  
 Słowem ogolit swą ná žal y broda.

O Norym.

**P**owlicách/ brodze ies. Wiec słusnie powiádaš/  
 Ze w domu rzadko Nory/ lecz w góscinie iadaš.

O Miloniem.

**X** **J**echał Milo/ z odiażdu dawnego Miloná/  
 \* **R**ole leża odlogiem/ á plodnieie Żoná:  
 Czemu Role zgnusniały/ á Żoná splotniała?  
 Czym grunte miał bydz orány/ niemiał; Żoná miała.

Leniwy.

**A**by mie wilk nie pożarł/ boie sie isc w pole:  
 W Xiegách swietych leniwe tak mowi páchole:  
 J dżis kto robic niechce/ sto przyczyn znayduie;  
 J tych czasow leniwy każdy prorokuie.

Nagrobek iednemu.

**W**czorá żył y pił/ dżis go do swych ćieni/  
 Sta nagle wziała nieboszytkow Xieni.  
 Pámie iáko zšedł/ by ntepopadł licha/  
 Zmży duše kropla łask z swego Kielichá.



## Z greckiego.

Pelne życia y żywła kiedy ma dostatek  
 Artemidor / sam iak Mul licha ie ostatek.  
 Tak Osiel gdy żywności na sobie dość niesie;  
 Sam tey wżyc niemogac / trawe ie przy Lesie.

## Okkazyey konterfect. z lá.

Czy to kunst? czye dzieło! z Sycyonu człeká /  
 Z prac reki swey mistrznych / do poznego wiekú  
 Dobrze zaleconego. Lysppem go práwia /  
 Ktorzy iego przestrogi skryte / swiatu iawia.  
 Ty zaś cos! imie iakie? co wyrażasz w sobie!  
 Wszytko wykonująca w zgodney času dobie.  
 Okkazyá mie zowia. Czem masz y nog pierze?  
 I stoisz na okregu? bo nie stois w mierze /  
 Z powietrzem bieg máiaca. Czemu w rece práwyy  
 Trzymasz brzytwe? dacie znać z takowey postawy!  
 Zem nad ostrze y bystrosć wśelaka bystrzeysza.  
 Czemu przednia część głowy włosow iest pełnieysza?  
 Abyś sie dala w oczy wziac zachodzacemu /  
 I byla powolnieysza k sobie idacemu.  
 Dalec powiedz. Czemus zaś w tyle głowy gola?  
 Kto mie lagna wpuści / z tyłu ius niezdoła  
 Wchodzaca zatrzymać. Jesli nie vronil!  
 Lotney ius nie vgoni / by Pegazem gonil.  
 I ty gdy mie tu pytas / y czas dlugo trawisz;  
 Cos mie sobie miał gwoli / z reku mie swych zbawisz.

Do Tomká.



**M** Jec swa rostopność / y mieć dobre zdrowie /  
 Nład dobrá te / nikt innego niepowie :  
 Tomku moy drogi / ty masz inne dobrá :  
 I pijaś dobrze / y masz záwsze bobrá.  
 Z Theokrytá. Adonis porázoney.

**S** Enus Adonidá swego /  
 Widzeoy konáiacego /  
 Vsta / Włos / y śliczne oko /  
 Martwa zboczáte posoka ;  
 Zalem zdieta Synow zwoła /  
 Kupidynow swych do kóła  
 Kázac w lás isc ná ostepy /  
 I w srogi. wójac Wieprzá krepý ;

Roskázanie gdy to wziali /  
 Sgraz w Puszcze polecieli /  
 Szperláiac naydunia Dziká /  
 I w twárde go wiaza tyká.

Ow mu wic ná syie kładzie :  
 Ow go peta : ow w pozádzie  
 Pcháiac zdráyce ná powodzie /  
 Rohátyńka z tárníu bodzie.

Drudzy po stronach pilnua /  
 Strzalkámi grzbiet iego kłua :  
 Owi go kłua : owi wołka :  
 A ci z chábin biczmi sieka.

Jozie Wieprz pełen boiazni /  
 Przyšley pewien bedac káźni.  
 Wiepec ; Páphyi roskaz srogi :  
 Insa z człektiem / insa z Bogi.

Postrzegsy go nan powstanie;  
 Sły / sprosny srogi Tyranie /  
 Ty zes mi smial ( ach ma cieza )  
 Jedynego ranic meza ?  
 Tyzes lonko rknac Kochane ?  
 J smiertelna dac mu rane ?  
 O zdrayco / morderco srogi.  
 A ten rzeze nizac nogi.  
 Przez cie Bogini / y twego  
 Przysiegam meza milego /  
 Przez te krepy / y te strzaly  
 Co we mnie powtykaly/  
 Przez Amorki / przez y bicze /  
 Ktore gesty w grzbiecie licze /  
 Ze nigdy bydz niemyslatem  
 Wlad tem sliznem / zboyca ciastem.  
 Ale widzac twarz cudowna /  
 J yst pieknośc niewymowna /  
 Mniemaiac by znamienity  
 Bozek iaki byl vlitý !  
 Z ognia ktory byl nieznosny  
 Ku temu ciastku milosny /  
 Calniecy zarwadzilem  
 Zebem w lonko / y raniem.  
 Zem rónil / a ranił znacznie !  
 Samas winna / nieobacznie  
 Cos me glebiey z smakiem wargi /  
 Tam przytknela z kad dzis skargi.  
 Teraz tedy o Krolowa /

Jaka moia jest obmowa;  
 Zab ktorymem zgrzeszył wściekły  
 Zbił / skarz / biał y wszystkie me kły.  
 Bo a nácoś sie przydadza /  
 Gdy w rospale tym mi wádza;  
 Máto masz : same pászczek /  
 Ná iáka cheesz / pusć / skasz mek.  
 Wenus sie wlitowała /  
 Kupidynow zázwołáta /  
 Ktorzy koto wieznia skali /  
 Jná smierć go pilnowali.  
 Kaze im by niewolnika /  
 Wolno z pet pusćili / z tykã /  
 Dajac znác / iáko z tem zwierzem  
 Litosnem poslá przymierzem.  
 Ktory odrad lás wzgárdziwosy /  
 A obok z Pánia chodzivosy /  
 Ku ogniu zchadzal / y palil  
 Zab ten / co miłościá skali.

## Stára Paula.

**S**Tára Paulá / że oczy złe ma / wstárzywa :  
 Utwie / że w domu stárym złe też okno bywa.  
 Przyaciél prawdziwy w potrzebie.  
**N**á w słowách łagodnych / y w wdzięcznem pozorze /  
 Ani w utcie cóc czestá w dobrej bywá porze /  
 Przyaciélem sie wiernym bedziesz liczył moim  
 Kiedy niewiem o sercu doskonałe twoim :  
 Wieś co miłość prawdziwa Mironie spráwuie ?  
 Tej luboć sobie zycze : niech tey nieprobuie.

Do Pamphilá lysego

**K**tosz cie Janem dwoiczelnem nienazwie Pamphile /  
Gdy sedne z przodku czolo / a drugie masz w tyle.

Ná pelne do Mikoszá.

**Z**lnci te gesty miał spelnic Puhary /  
Odpusc Mikoszu / nie iest to mey miary.

Chyba zebys mie tak zbyt / albo drogi  
Wieceym niewiedzial w twe napotym progi.

O tychze do tegosz.

**N**Je nazbytci dzieknie / zes mie regim Winem  
Opoil: tymes zdrowie me zarázil cynem.

Bos mie y z nog pozbarwil / w cialos przydal trwogi /  
Co wieksza / do choregos tba przyprawil rogi;

Takem byl krzyw kazdemu / y mnie kazdy krzywy /  
Czlektem bydz poprzestawisy / bytem wtasne dzitwy.

O tychze.

**C**zwale zwyczaj Spartanski / ktory w picciu miare  
Kaze chowac / wsem zbytkom vstawitwisy kare:

Alle ty mnie ná vmor gdy pic roskaznies;  
Zbytkom wrotá otwierasz / y me zdrowie psuies.

O Blaku.

**S**ol mardrosći iest znakiem. Ty zas Pánie Blaku  
Gdy z nia nie iesz; mardrosći niecheesz miec y znaku.

Vnitas. Diuisio.

**J**ednosć dobra / ale zas zle Roziednoczenie;  
Ta Anyolow / a to zas Piekla pokolenie /

W których tedy Krolestwach iedność zachowuta /  
Anieli; że tak rzekę to Pánstwo spráwuta.

## Ná Hypokrytá.

**S**woiáko żyjesz / człowiekés dwoiáki;  
Náuka dobra / żywot ladáiki.

## Do Iurká

**P**óczatek słodki / koniec gorzki bywa /  
Kto sie z miłością kolwiek pobrátywa;  
Iurku tey prawdy mozesz bydz obroncá /  
W końcu miłości zbyles swego końca.

## Do Káwalera iedn.

**G**Dy twey Cnocie y meštwu / niewieściuch przygámia /  
A do twych dyel walecznych przyyczác sie zbrámia;  
Czy go z głupstwa zálowác / czy sie násmiać z niego /  
Iże smie przesládownác Záiac Lwa meznego.

## Z Lácińskiego.

**S**iel można Iside ná swym grzbiecie nošć;  
Wiec gdy tłuszcza kłeczy kniey; ow sie z tad wynoši.  
Nie tobie to báianie / lecz tey co ná tobie.  
Co o tych rzec / co Boska czesć wlaszczaia sobiez

## O tymze.

**S**iel nošć swiatósci. Co nam to tłumáczy?  
Niewk Boskim obrzedom przelożony znáczy.

## Oproznym Wácku.

**A** Coś czynić przydzie mi w tey nagley zálobie /  
Ten dzban proziny cny Bache offiárowác tobie.

**T**uż z strzałmi / tuż tegi tobie Kupidynie /  
 Byłem żołnierz twoy kiedyś / lecz nie jestem ninie.  
**A** tobie Plucie Wacek z swych dziąg wyniszczony /  
 Sikał kiedyś nań kazał / dzisiaj już nieony.  
**D**ziwna sprawa Plutowa dwóch leden zwycięży /  
 Schnie Bach / milczy Kupido / gdy Wacek niecieży.

## Do Marantá.

**Z**Łożá ráno niekniiona gdy wstaie MARYNÁ /  
 Swáry / háłas / kłopoty / po wsem domu wszyna.  
 Ty ja głażesz / cáluiesz / y o pokoi prósisz :  
 Głupcze / zes tey pokoi dał ! niepokoi odnosisz.

## Prawdá.

**P**rawdá rodzi nienáwiść : tedyć sie rzec godzi ;  
 Tá Mátká światobliwa niecna Corke rodzi.  
 Do Márká o przyiazni niewzáiemn.

**J**uż cie wole z przyiazni / y bráctwá quitowác /  
 Mamli záwsze Dniey tey gwoli skodowác ;  
 Nie ty dla mnie / ia záwsze gdym żył gwoli tobie /  
 Kotá dosć náciagnawşy / poczne też żyć sobie.

## Oko.

**C**O w zleku oko ! pytasz mego zdánia ?  
 Oko jest okno zleka do poznánia.  
 leden z miłości ku Oyczyźnie nic.

**Z**Miłości co też trzeba czynić dla Oyczyzny /  
 Drugi slyşac. odpedziat / niebárzo tey bliżny ;  
 Dwáścía lat te Oyczyżne miluie y rániey /  
 A niemoge nic á nic wymilowác ná niey.

## Regum Status z Lacin.

**G**Dy ten niechce / ow niemie Krolom mowić prawdy/  
Rzeka. Krolewska doli jest mizerna zawody.

## Z Anákreontá.

**W**Szedſy w ziemskie te miſkoſci /  
Pewienem ſwoey ſmiertelnoſci /  
Poſtepujac zycia droga /  
W oſtátni kres z wielka trwoga.

**J**iákom iuſ vſedl wiele /  
Wiem po kresákch ná mym czele /  
A ſitá mi chodjic teſze /  
W tym me ſerce nie teſt wieſze.

**Ty** záſ troſko / y nieiedny  
Fráſunku duſe niezbedny /  
Czemu mi w oczy ták ſmiáto  
Zajieraſ / me trápiac ciáto z

**V**ſtap / vſtap / o zlátniku /  
Zly nad duſa przewodniku /  
Mieyſcá v mnie niemaſ wiecy /  
Kozbrát z toba moy máiecy.]

**P**oki lát / y wieku mego  
Stáie mi doſyc krotkiego /  
W pietney myſli / w dobrej dole /  
Duſy mey bniác pozwole.

**J**w ſercu wdzieczna ſtolice  
Stodkich mow / zártow záſczyce /  
Ktore / iák mi ſamá miá /  
Krátó bedzie tworzylá ;

A zagrali kto wesolo /  
 Niatychmiast me / w mylne kolo /  
 Zraie nogi / przy Lwaniu /  
 Który bedzie w pelnem dzbanie.

## Do Thullá.

**R** On z włafemá zacnieyfy Wilczego /  
 Jáko w powieściách mądrych pełno tego :  
 Ciebie ná owym kiedy miejscu ieto /  
 A Kárwasz z wdá niemáły wycieto !  
 Słusnie sie Thulli pochwal w wiek / nimieyfy ;  
 Zes iest zacnieyfy / kiedyś iest znácznieyfy.

## Do Márká.

**K** Rzyż to powiádasz cierpieć nágabanie /  
 Krzyż trości wśelkie / boleści / wzdychanie /  
 Krzyż zdrowie słabe. Kiedy wtystnieś ;  
 Krzyżowe táf dni Márku odpráwnieś.

## Do Pámphilá.

**R** Kzydziesci zlych Dworzaniek ; Jesliś dobrych tyle  
 W eáley Kiedze ? Dobra to Kiega iest Pámphile.





DWORZANEK

Iana Gawinskiego,

XIEGI II.

Omen Patriæ,

Circulus Reuolutorius.

**W** O wieku Złotem / Srebrnem / Mosiadzkowym /  
 W żelaznym wieku dziś żyem Marsowym.  
 Ostatni stopień kaze do pierwszego  
 Wrócić się znouu. Do wieku złotego, *albo 9000*

Diomedes Vlisses,

**S**łodki w radzie Vlisses: Diomed waleczny!  
 W plácu z soba Marsowym wzięli spotek wieczny,  
 Święty zwiazek taki jest. Bo rozum y siła /  
 Gdy gdzie z soba spolne są / dokážuia siłą.

Do Iana vtčićiela.

**N**A długiej Janie vtćie twoiey bylem /  
 Zaczety obiad wieczerza konczytem,

Balsamowá głowa.

**S**wa Olekiem máscisz głowe!

Co to za skutki takowe!

Ponno głowa (nie innego)

Twa niema olein swego.

O tymże.

**C**iała swe balsamy/ y soki smarwia;  
Zawczasu swa potrawę ziemi zaprawnia.

Do Iana Kochán:

**P**anie rostkofy/ niech takiey nieczwie/  
Gdy za tby chodza/ niech sie niedziwowie:  
Bo ná nieszczęście kiedy cudze pátrze!  
Coś wiedzieć iesli to ku mnie nie nátrze.

Prometheus Cierpiacy

**N**a wierzchu gory śnieżnego Kaukazu/  
Przykuty lezy do twardego glazu  
Biedny Prometheu: temu Ptaś pázury/  
Jowisow/ w boku częste czyniac dziury/  
Serce odrosle wstawnie wydziera;  
Z tych rázow przecie nigdy niezmiera.  
Tym wzorem każdy Promethea iáwi/  
Kto sie wysokiem/ nád swa Sphere báwi/  
Wielkich y skrytych rzeczy wważaniem/  
Z wiecznym duszy swey/ y serca troskaniem.  
Człowiecze biedny/ chcesz wiedzieć co w niebie/  
I co swiát ten ma. á sam nieznasz siebie?

Ná Maurá Kysego.

**S**zewom liście powzrastaly/  
Polá trawa sie odziały:  
Tvoi leb kysy/ czy w vporze  
Tlic nierodzac/ czy w vgorze?

Ná tegosz.

**T**Wá głowá oblysiála/ stánie nam zá Palke/  
Lub gdy wleżiesz w wierzch wieży za kóscielna galke.

## Z Anákreontâ.

**W**ech kto Tebânskie turnieie /  
 I Troiânska woine pieie  
 Ktorey glâdkość wszaktem była/  
 A w tych brâtniâ brzmi mogiła.  
 Ja swoy wpađ wolašny zgłoŝe /  
 Który nie z Marsâ odnoŝe /  
 Lub od Rycerzâ iâkiego /  
 Lec z ota Pániey piêknego.  
 Tá ilekroć weirzy ná mie /  
 Smysl odbierze / serce zlamie /  
 Choçbym wysć mogł; sił nieçwie;  
 Wolny niewola przyimie.  
 Grzmicie dziâłâ / niechay grâdem  
 Kule leca znânym sładem /  
 Strzâłom / grocom cel wystâne :  
 Z oczu wdzięcznych weźme râne.

## O zyciu.

**J**ęśli kto dobrze życie náŝe liczy/  
 Wiecey w nim żołci / á niŝli słodyczy.

## Do iedney

**J**ak Ziemiâ kwiatki rozliczne wydaie /  
 Tak z ciebie ida piêkne obyczâie :  
 Wrodâ / skâtek / wstyd / Pánieŝskie Cnoty  
 W tobie sprzeżone sâ w Lâncuŝet złoty :  
 Ktoŝkolwiek przydzie / ktoŝkolwiek przyiedzie /  
 Lub go twa piêkność / lub Cnotâ w wiedzje.

## Popędliwy Hymen izkodliwy.

**K**To czeka/ doczeka ſie/ Hymen popędliwy/  
Wład ſwoy czas yſ woż zakaz/bywa wiec ſzkodliwy.

## Doryllá.

**B**Z złym cuchem z wczoraſſych trunkow niecuchnelá/  
Z Aptek wiele Suropkow Doryllá poſknelá.

Niepomogły Kolaćki y te bráne Klíje/

Gdy ſie dwoi cuch á gorſzy z báni wnetrzney ryie.

Doryllo/ wiedza zes ieſt Liſtká ſárbowána/

Rzuc zdráde á poproſtu pii/ y bądź piána.

## Do Libaná.

**N**Być dáry dárpáli / y czeſte wiązanie/

Cztery rázy rodziſ ſie w ieden Roek Libánie.

## Pœna Talionis. O Wálku.

**K**Toć inny orze / ktoć inny záſtwa /

A ſáme tylko twoie Wálku zniwá :

Pámie coſ czynić / dawno powiádaia /

Jáko kto mierzał / rák mu odmierzáia.

## Náuká z wyſtepku.

**K**Tory był kolwiek / á wyſtepek wczorá /

Tenże dziś ſtánać moze zá Doktorá.

## Zke nábyće. z lác.

**N**Lode Kánie gdy chéiwie trzewá z wołu tráwi/

Keorym tkal w ſie gardziélem/ tem te náząd zbáwi :

Wiec gdy widzi ze z brzuchá drugi brzuch wypada /

Rátwy nie Mátko rzece. Tá záś odpowiáda /

Synu cyt / nie twoy to brzuch; cudza ty rzecz gonisz /  
I trądziesz te w sie kładziesz: Cudza też rzecz ronisz.

## O Miłości.

**W**szelkim chorobom lekarstwo sie zdarza /  
Jedyna miłość niechce mieć Lekarza.

## O Frackowey chorobie.

**N**a gorączkę zachorzał / Wiec mu Doktorowie  
Piśa różne Recepty na zle iego zdrowie.  
Fracku znam ia twoy defekt / a wiem na to liki /  
Trzebać dzbana pełnego / trzeba y podwiki.

## Pieniadze.

**Z** bez krzyża pieniadze / a te z krzyżem chodza;  
Jednym lekko / a drugim te cięsko przychodza.

## Archilochá nagtobek.

**T**u żył leży Archiloch / ktory dla Lycamby  
Mścił sie sobie niedaney zelzywemi Jamby.  
Z iego prochu rodzi sie bak / ossa / ferferie /  
Owoc niebárzo dobry / niedobre násienie.  
Gosciu miay to miejsce / a wważay / takim  
Kto czym był za żywota / y proch iego takim.

## Do Hanny.

**A**lino dalaś mi ust swych / bá y śmiele  
Reke záložyc na swym pieknem ciele /  
Dalaś y słowo; dálei o co stois /  
Acz niewymownie zrozumiesz myśl moia.

## Ná niesłownego.

**N** Je obiecui mi masli nieścac w slowie  
Bo cie wnet innym nazwiskiem nazowie.

O Dyannie y Satyrze.

**S** Za cie piekna Dyanno/ swie wyrzeka zale/  
Satyr Pan kosmonogi na Tegeyстей skale/  
I gdy trzcinną Sletentę przy swym płaczu pusy/  
Ach (pry) Trzcino y ty mnie z mey pozbawiaś dusy,

Do Dziewki z Ianem Kochan.

**R**odziwa Dziewko moja/  
Przez nieludzkość taka twoia/  
Ze odemnie w strone godzisz/  
Choć sie do mnie zgodnie godzisz?

Nie patrz na to że włos siwy  
Z mey sie potazuje grzywy/  
Róża/ y inny kwiat biały/  
Miała także swoje chwały.

Nie patrz na to że włos siwy/  
Kiedy czerstwy/ wrodziwy;  
Kiedy serce y moc zywa:  
Asz tam táczna zgoda bywa.

Wol im starszy/ lepiey orze/  
I mlodszeo ma w dozorze/  
Glebiey noge wnurzy w ziemie/  
A niś mlodszy/ tego plemie.

Sosna stara/ letne Jodły/  
Choć ie lara z wierzchu zbodły/  
Przecie środek niezboláły/  
Sek y korzen stoi cały.

Ten/ co piekne tworzył Piesni/  
 Wiekopomniec Stárzec leśny/  
 Silen między Climphy bywał/  
 I swe z nimi spolki miewał.

Nieodmawiaj ładna Dzierwko/  
 Ani usz chodz zemna siewka:  
 Wieś to że żatuiem snadnie/  
 Gdy Roza darmo opadnie.

Czemu morze slone.

**J**ak wiemy slonosc broni od zgnitosci.  
 Morze kiedy jest w swej wystawicznosci /  
 Aby iak inne rzeczy nie scuchlalo/  
 Morzu swa slonosc przyrodzenie dalo.

Towarzysze dobrzy do druzby.

**P**rosiles nas na wczte / ty sie dworstwem bawis/  
 Wiecey żartow y rozmow nizeli mis stawis.  
 Rzuc żart w strone/ a day iesc : brzuch nie gtowa raczy/  
 Dzis v ciebie Druzbo nasz niech sie pierwey raczy.

Do tegosz.

**N**epraw wiele/ a day iesc / zeć tak rzeczem sprosta /  
 Sto madych mow z zoladka głodu niewychlostka.

Do Thráfontá.

**P**oco w vrodzie kładziesz nadzieie/  
 Ktora każdy dzien lácno rozchwiele /  
 Poco y z Dziadow swoy wsczat wywodzisz /  
 Gdy sám niewedług ich Cnoty chodzisz :  
 Dobrá to cudze/ owe zaś zwiernie /  
 Co są z Cnot wlasnych / te dobrá pewne.

## Do Kostki.

**R** Ostusiu pod Bożą wiara/  
 Z swego zwiśka żyjesz miara.  
 Nigdyś jest nieoprofona/  
 Snac z kostkis Kostka splotzona.

## O Bornku starym

mloda żonę poymuyacym.

**B** Ogáty Bornek / lecz tyś w stárey dobieś/  
 Mloda poymuie Lubienice sobie /  
 I dobrze: My go chwalić musiem z tego/  
 Ze fundus czyni dla człeká mlódšego.

## Czas Mistrz rzeczom

**C** Zás rzeczom miara. Kto spráwy miárkuie  
 Do czasow: dobrze ten rzeczy spráwuie.  
 Coć dzisia służy / czyn szczęśliwie: bo tá  
 W mus potym poydżte / coć dzis jest ochotá/  
 Syná Ociec dziećię z gniewy topi.  
 Pies ie z wody wynosi.

**O** Ciec Syná w Staw wrzuca. Pies tonac nie dáie,  
 Ociec Pšem / á Pies Oycem dziećięciu sie stáie,  
 O Cesáru ktory rzekl

Dulcis odor lucri ex qualibet re.

**K** Tory te słowa powiedziat niegrzeczy.  
 Slodki jest zapách zysku z káżdey rzeczy:  
 Choć Bertly rzadzil / y Korona: tuśe  
 Ze szpetna w szpetney miał kálecie dusze.



Do P. Kozła.

**P**owiedz nam Pánie Kozle/iák zwać tve wnuczeta?  
 Czy Pánowie Kozłowie/czyli też Kozleta?  
 Dlužnik wesoly.

**S**ługow pełny ieden byl/ a sypiał wesoly /  
 I iákby go nietknely te nigdy fasoly.  
 Drugi dłużnik. Ach by mieć co z tego pościeli/  
 Bym (przy) tak dobrze sypiał/ y sypiał weseli.

Z Lácińskiego.

**G**dyby/ wieletróć zgrzeszyły  
 Oczy/ wylupione były;  
 Za niedługo/iák seroki  
 Świat zostałby ten bezoki.

Z Anákreontá.

**J**aktoleczo/ Miestkánico  
 Chyżow/ Słowicza Siestrzyco/  
 Ktora siedzac w swey gniezdzinie/  
 Dumę quiliś przy kominie.  
 Ty swym czarnobiałym piorem/  
 Wzbawiśy sie w powietrze/ torem  
 Co rok iednym y odchodziś/  
 I w toś znowu miejsce godziś.  
 Ty za wiosenney godziny/  
 Gniazdeczka swoiego czyni/  
 Sklepiť swoy zgodnie muruieś/  
 Gdy czas ciepty ktemu czuieś;  
 A zaś znowu zimney pory

Wieszca bedac / mklemi piory/  
 Siedmiorogi gdsie Nyl ptynie/  
 Ku tey zawitasz krainie.

Tak bywysz odchodzisz. Ale  
 Milosc wemnie mieszka cala/  
 I gniazdo swe w moim ciele/  
 Lecz naybarzciey w sercu sciele.

Najstare Ptascia tednego /  
 W gniazdeczku siedzi / y z swego  
 Plodu / inny plod wywodzi/  
 Z tego sie zas drugi rodzi.

Rodzi sie tak Synogarle/  
 Gdy swe male dzwiga garle/  
 Z skorupki / z pod swey maciory/  
 Lub Pelikan maly ktory.

Tu zas drobniuckie Ptasetá/  
 Amorkowie / swe Wnuczeta  
 Tlumem zwodza / a z tych zasie /  
 Inna zgracia wykluxa sie.

Ci sie wabia : a ci karmia  
 Wieksi mnieyszych / serca karmia  
 Wlasna mego : zgielk / pistk wstanie/  
 Z tey malen'iey szebior zgracie.

Z odchowanych tylo troie.  
 Dzieci / dziatek wschodza roie;  
 Jedni ledwo w pot sie rodza;  
 A insi drugie z siebie plodza.

Co sie dalej stanie ze mna/  
 Tali zywa bede Lemna/

Ogniów tákich: iáli w żarze  
 Wnetrznym / serce me wystwárze:  
 Niech wiecey Phoenix niestynie/  
 Co w swych prochach wstáie / ginie;  
 Jam iest Phoenix / tych sie wiele  
 Ogniów we mnie zemnie ściele.

Cos płomienia te wylizze/  
 Ktore w sobie wiele sęczyce:  
 Usta / ieżył niewymowi:  
 Serce o tym lepiey powi.

Mieysce zdrády.

**P**od wselki kámién zły Jászur podchodzi /  
 Nie siegai śmiáło poden / boc zaskodzi.  
 W ciemności bowiem / iák w skrytości / ráda  
 Złość przemiestkwa y niezozna zdráda.

Do Ianá Kochán: Konrat

**N**iewowie gdy iem: mam w to swe obrony/  
 Rzekliby: obiad ten iest wymowiony.

O Thereu.

**C**wobos grzech spelnil / y w lesney ciemnicy/  
 Orznales ieżył niewinney Dzierwicy;  
 Przecies niewsedł ludzkiey wiadomości/  
 Złostnku srogi dla swey okrutności:  
 Já ieżył ieden ( atoc w pomście daia )  
 Wszystkie ieżył grzech twoy wyznawáta.

Do zelotypá.

**Z**ie sie podobasz á sobie samemu;  
 Já bys sie Szymku podobal glupiemu.

Z łacinskiego.

**P**Al ná którym miał wisieć / zákopýwat w ziemię /  
 Alie złotá dobywa z naglá wielkie brzemie:  
 Dobry frymárk ; wiec sýie z powrozá wyzwala /  
 Skarb bierze / á powrozá odchodzi y palá.  
 Co złoto skrył / ow pierwszy / gdy po nie pospiesá /  
 Tienálaszsy tylko pal ; ná nim sie obieśa.

Ná tosz.

**S**ęedł sie wieśác / y w ziemię drzewo kopat / ále  
 Skarb tám nálasł. Wiec powroz zosta wil y pale.  
 Lecz co skarb skrył / gdy powroz tylko tám náyduie /  
 Co ow ná nim miał wisieć / ten zań to spráwuię.

Do Mirtylá.

**N**ie ták madre náuki / ták zycia postępti /  
 Do Cnot beda powodem / álbo ná wyśtepti :  
 Przykład ieden zły dany / bázstey duffom škodzi ;  
 Ti go tácnie tysiacem dobrych słow ogrodzi.

Do Hánný.

O malowánym Kupidzie.

**P**rositas mie o obraz Kupidá máłego  
 Wdzięzna Anno / w pókoiu moim bedacego /  
 J dáieł ; Jednáť pyeam cóc po malowánym /  
 Gdy iest żywy Kupido w twem cieie kochánym :

Do teyze.

**G**Obrazek Kupidá vsilnie mie prosisł  
 Zaczna Anno: Wiec skutek prószby swey odnośsł /

Jednáť

Jednak gdy go odbieraś / rzecz mi szersze przydzie /  
Do Wenerę Kupidon / Syn do Matki idzie.

## Na Kornuta.

**R**Ogi / sama ktorecby natura stworzyła  
Zniosłbys; nieznieśesz ktorec żonę przyprawiła.

## O pijaństwie.

**W**Rzace Wino naczynie najsilnieysze puka /  
I by na wierzech to wyszło / drogi sobie szuka.  
Tak pijaństwo sprawuje / na wierzech tajemnice  
Powierzone wyjawia z serdeczney skarbnie.

## Boski opiek.

**W**Jelka to Boska / a nader / opieką /  
Który stworzywszy z niszczego człowieka /  
Tego bez tego ! alic miły Boże /  
Tego bez tego zbawić już niemoże.

## Do Petryla natręta.

**R**zecz rzadka / miłsa bywa : Sluchayże Petrylo /  
Czestys v mnie / iakże mi z toba ma bydź miło :

## Do Tánkreda.

**M**łosc mie troskę nabawiła / sobie  
Te piesń nayradniey w każdej spiewam dobrze.  
Tánkredzie / tobie niewiem iak jest miła :  
Gdy cie miłosc trost y krost nabawiła.

## Niewola przyvczona.

**W**Klatce / w drocianej klubie / biedny Ptasek siedzi /  
I by wyszedł / z drotem sie tu y owdzie bledzi :

Lecz gdy żadney w wcieczke drogi nienayduie/  
 Spiewa zátym/ y iusť tak niewola przymnie.  
 Ták wśhelátie kłopoty ćierpliwosć łagodzi/  
 Ták y žal z strapionego tasi sercá wywodzi;  
 Ciesťkie iármio/ niewola: ciesťkie peta człeku/  
 Lecz nie ciesťkie/ kto wyćnie te znosic po łeku.

## Cudow Cudotvvorcá

**C**udom chociaś wśhelkim sie dziwuie/  
 Których ná swiecie pełno wśhed y czuie;  
 Przecie naybárziej dziwuie sie Tworcy  
 Wielkiemu wśhelkich Cudow Cudotworcy.

## O Roku Plátonowym,

Do Plátonistów.

**C**zy przed/ czy po Sadnym dniu Rok Plátonow bedzie s'  
 Powiedzcie Plátoniste/ w którym go klásc rzedzie z'

## Zła zoná.

**S**obremu mezu dána iest zła Zoná.  
 Moie wyraża mysl oboia stroná.

## Z Anákreontá.

**C**złopie mále piekney Mátki/  
 Syn Wenery/ miedzy kwiatki/  
 Gdy pustuie/ y kochányy  
 Kieźnie swey/ kwiat rwie rozányy;  
 Pśzoteżtá go / co ná spodzie  
 Wonnych listkow bytá/zbodzie  
 Swym zadelkiem nieobácznie/  
 W malenki paluszek znácznie.

Która do pszelniczey Mătki

Spół drugiemu / swe dostątki  
 Słodki zbior / do mądetności /  
 Ustosła hold ten swe słodkości.

Krzyknie Dziecko y tey chwili /

W płacz serdeczny się rostkwił  
 Ustosła tupnie / rączke wzniesie /  
 A do Mătki swey porwie się.

Mătko moia mătko złota /

Ratuy ách zbywam żywota /  
 Widzisz ráne. ách nád rękę  
 Wielka ráne : wważ mekę.

Kobaczek mie iákis mąty

Ciał strzydląty / y zuchwały ;  
 Amiotek Pszotka go nążywa ;  
 Znam go / ná trwych kwiatkach bywa.

Wenus mile się rozsmięcie /

Dáiac zdrowia mu nádzieie /  
 A przytuliwszy go / z złotych  
 Ust dobedzie słow otych.

Synu moy / Synu kochány

J tyś mąty / álerány  
 Wielkie czyniś ; á twym zgotá  
 Rázom w leki niemáš ziolá.

O Ułisie wzmysłonem imieniu

Zdrowie vnoszącym cále.

**S** Kup zdrowia w zmyslonem podczas zwišku słowie ;  
 Ułis gdzie był zwan Ucin / cále vniostl zdrowie.

## Tráfunek dobry!

Madrość y gminu.

**Z**ezla ráda cnie pádla tráfunkiem Kollego/  
 Tlum go ludzi zwie madrym co byl zá glupiego.  
 Z dobrej rády niech traffem zlým zle pádnie/ zá to  
 V prostactwa náymedrſhy/ glupim bedzie Báto.

## Rátunek vzáiemny

O Slepym y Chromym.

**S**wá Kálecy ná tedne zgodzili ſie ráde/  
 Aby wſpárli rátkiem ciał ſwoych ſpolnem wáde.  
 Był ten ciemny y z chromym. Wiec po tey wrádzie  
 Ciemnooki chromego / ná ſwoe bárki kládzie  
 By mu droge ſkázowal / iákoſ ná tym Stryrze/  
 Okiem ſwoim Podſobká wſedy wodzi ſczyrze.  
 Niewola Cnot Miſtrzyni/ y prac ieſt ſpráwotá :  
 Chromy chodzi/ niewt madr/ y widzi Ciemnotá.

## Ná toſz.

**S**lepy noſi chromego/ chromy tor wſkázuie/  
 I ciemnym gdje ma chodzie/ tam y ſám kieruie.  
 Ták ſobie ſa wygodni/ gdy ſlepy chromemu  
 Nog pozyczá/ á chromy oczu ſwoych ſlepemu.  
 I biedzie chocia y dwoie ſa/ przecie nic nieſtkodza/  
 Gdy ſie w iednoſć/ ná rozum/ w dobre z ſoba zgodza.

## Ná toſz

**A**by chromy ſlepego/ ſlepy záſ chromego  
 Siebie wzáiem záżyli; pátrz fortelu tego/  
 Ná grzbiet wſiáda chromowidz tego Ciemnooká/  
 Swymi Noſicielowi pozyczáiac oká :

Ciemnoá



Ciemności chromemu zaś nog swych pożyczka/  
 A ten y ow pożyczka/ iak swa sie zaśczyca.  
 Tak sie wtedność gdy kupis choć natury dwoiel/  
 Slepý oczy ma/ chromy ma też nogę swoie.

## Ná tosz.

Slepý nosi Chromego. Pátrz iaka podpórá ;  
 Nie zaśwse y niedosta rzecz suká Doktorá.  
 Ktory siedział slepego chromowidz ná plecách/  
 Slepochodzą swym okiem/ kierował iak w lecách.  
 Tak dwie niedoskonále/ chociaý ciála byty ;  
 Doskonále stáły sie gdy sie spol złączyły.

## O Ciele z káć.

Ciáło wprzod/ potym po stworzeniu ciála/  
 Dúśa sie ciálu od niebá dostála.  
 Wiec z tad podobno swych dúś misłucháia  
 Ciála : stárszeństwo je náđ dúśa máia.

Author sw. Za Duchem.

Ciáło iest z ziemie / á Duch zaś sie z niebá/  
 Niższemu słuchác wyższego potrzebá.  
 Tenze sw. Zá Ciálem.

Ciáło w swey ziemi przeto rostkáwie/  
 A Duch przychodni / przeto wslucháie :  
 Już to nie nowa/ lecz wzięta z dawności/  
 Káždy iest Pánem w swoyey osiádłości.  
 Tenze sw. Zá Duchem.

Postow wiec cciemy. Posel ten z Bráiny  
 Wysokicy/ ciálu przyszedł w náwiedziny.

Ktoresz nieludzkie / y tak grube ciato/  
 By Posła (czastki Bostkie) ćcić niemiato ?  
 W Poćie czola &c.

**R**Tory w Poćie kaze nas iadać chleb codzienny/  
 Ten bez prace potr. y nieda iesz zbawienyy.

O Piskorzu trzykroc polkniety m

Od Kozła. w Janie Kochan :

**T**rzykroc polkniety bywshy / przecie tylém  
 Trzykroc z wlezenia tego vchodzilém :  
 Czwarty raz tyl ten gdy drzewem zastawil  
 Dowcipny Koziet / w strach mie wieczny wprawil /  
 Kiedy mie polknal / ius czwartego razu  
 Niemoglem wiecey wisć z zywego iazu.  
 Grobli to moy byl / czyli tesz mieszkanie ?  
 (Ktosz zycie w grobach) powiedzcie swe zdanie.

+ Do Iana

**J**ednem cie slowem Jachniku miluie/  
 Jednem powtore chocia y dziesiec snuie.

Ná Swiatownika.

**W**Swie sen ás do poludnia / potym Sisygony/  
 As obiad Lukullowy y Bach rozrzewiony.  
 W tym Muzyka y Tany / Karty / Dryte Cynki/  
 As wieczor / ás Paphia / y iey Meluzynki :  
 Kazdyć czas nieproznuc / bo w kazdy vzywás :  
 Kiedyś wolny : gdy zawsze czas swawolny miwasz :

Ná Piękną nie pięknie zyiaca.

Forma Dei munus.

**N**A ciele piękna/ wewnątrz jest niecznota :  
 W niebieskiej ściebie szpetnie chodzi błoto.  
 Do Lilli, młodego meza, maiacey.  
 po pierwszym starym.

**S**Taregoś pierwey Lillo meza miała/  
 Po starym teras młodszegoś dostała :  
 Z starym/ dni dobrych zażywałaś moey/  
 Dzis z młodym/ dobrych zaś zażywaś noey.  
 Mihi Consul ipse ipse Senatus.

**S**obiem ja jest Panem/  
 Sobie Kastellanem.  
 Gdzieś slug orszak taki :  
 Pytas/ gdym Pan taki :  
 Te me slugi liże/  
 Smysły niewolnicze.

Do Iędrzeiá golobrodce.

**W**tere Jędrzeiu wydzie to za zgodę ;  
 Brodata glowa tysa zdobisz brode.

OLakomcy bogatym.

**W**ysko niegdy obaczył Lakomcá w swey chacie/  
 I rzekł do niego/ Wysko ma coś tu porabiacie :  
 Tá mu z śmiechem odpowie. Nieboycie sie Panie/  
 Jam tu nie ziaść przyszła/ ale ná mieszkanie.

O tymze.

**N**A Bogactwa/ nierozum. Przypatrzmyś sie ślepcy :  
 Sobie on jest vbogi. Bogaty następcy.

O Stárey. do Iana Kochán.

Choć ona sobie Janie podstárszátá/  
Przecieby z tobą rádá sie zigrátá.  
A niedziwuité/ áni sie tey smiete.  
Czemu? bo Diabol ten dwákrátóć fálecie.

O Vulcanie.

Wulkanie/ Miestáncó Ziemi/  
Kuznikú ognistej Lemny/  
Stuchay/ iákoć/ á dla żony/  
Kog od Mársá przypráwiony.  
Wulkanie Kowalu Boży/  
Choćás wprawdzie sam niehoży/  
Jednáť žone máś nadobná/  
Cof y innym gdy sposobná.  
Wulkanie/ prácuiesz młotem  
A niewiesz nieboże o tem/  
Kto do Pániey twej przychodzi/  
Gosc/ czyli pewnikiem złodzi.  
Wulkanie/ kúiesz robote/  
A Márs kóna swa niecnote  
Ktá Rycerstwo fránt/ y walké  
Twoie pásiúe Kowalké.  
Wulkanie/ Sto ok w co strzeże/  
Kzadko tám iest bez kradzieże.  
Mniey by Helena zgrzeszyła/  
By nieták nadobná była.  
Wulkanie/ zwyczaj powiáda/  
Gładkosc Cnocie bywa wádá/

Gładkosc

Gładkość cichy mus lubieży/  
Gładkość wabem do kradzieży.

Wulkanie/ná cudzym polu/  
Byrne zboże bez kłólu;  
Wiec z cudzego miłsa bywa  
Kradzieś pospolicie/ zniwa.

Wulkanie/ wysokiey żony  
Podły maś/ bywa wżgardzony/  
I ná baktier tam nieboże/  
Byje pospolicie toże.

Wulkanie/ twoia Bogini/  
Jus sie nieprzeciw/ co czyni;  
I toć iesze zgodá bywa/  
Maś krzywy/ y żoná krzywa.

Do Othoná.

**S** Iná początku troskliwie dobrego  
Nie báday/ rák y czelá cnotliwego.  
Mieysce niezgámi kto sie dobrym zrodzi/  
Mieysce niewesprze/ kto z niecnota chodzi.

Ná Milotę.

**C** hoś wiedzieć iák cie wychwále Miloty ?  
I twarz maś szpetna y rákoweś Cnoty.  
Milonia o swym stanie.

**N** ad Stan Matzenski/ niemaś nic ciężkego/  
Cáty dzien gdacze żoná Miloniego/  
Táś gdy noc przydzie/ po tym chwali swarzę  
Tuc miłey/ iákó żyć w nášym ciężarze.

Do Sąsiada.

**P**ożny obiad z wieczerza żeniś moy Sąsiedzie :  
Wole na twych wieczerzách bydz niś na obiedzie.

O troskliwym bádaniu.

**Z**awodzi swe sumnienie / y w Lábirynt wpada/  
Kto wyniosłem dowcipem o Bogu sie bada.  
Podziw/ Wiára/ o Bogu/ lepiey sie nádáte ;  
Máluskim Bog sie wiedzieć/ Bog sie widzítec dáte.

O Świećcie Nowym.

**C**zy sobie podpil/ czy ládáco plećte/  
Jákby świat nowy w stárym nálażł świećcie.

Do Dámy.

+ **M**łóść ogniem nazywáia/  
Ci/ co sie w tym dobrze znáia :  
Ach mnie moia miła Dámo/  
Twoy ogien/ iest zimno sámó.

An Bacchus sit Deus.

**G**dy dáte lichym Pánstie ánimusie/  
A Pánom nogi/ bá y głowy krusie/  
I swym nád Krolmi potrzese sie rogiem.  
Słusnie tak Bączhá názowiemy Bogiem.

O pravvdzie.

**E**wo ná prawde niedbaś/ lub zá prawda chodzisz/  
Zle żytes ; bo lub Bogu/ lubo ludziom škodzisz.  
Náturá znátury sivoia iest.

**L**O Wilcze Kozą karmie : lecz z musu Pasterzá:  
Ach zły rozum dobremu iak złego powierza/  
Dziś mie śsie/ odchorwany potym zbawi skury.  
Prozno to : niepusci swey naturá natury.

Stanu odmiana.

**M**Jak sie żenic/ alic zaśie  
Kiedzem zostal w krotkim czasie.  
Niechciał iedney/ wolał wiele/  
Dusi piastować przy Kościele.

Ná Lákomce.

**K**Torekolwiek bogactwa/ y zebrates zbiory/  
Clapelniając Lámusę/ y Mámmona wory ;  
Coś innym wziął/ tych sobie bromis/ y żaluieś.  
Tak innych osukał wśy sam sie osukaieś.

Ná vtrátneho.

**A**mphiárego niegdy ziemiá zżarla.  
Tys zaś ziemię zżarł w zbytku swego gárlá.

Z lácinskiego.

**P**Jerofsemu mezu/ niewierna drugiemu /  
Pod Káptur Paulá nieznaná zadnemu :  
Czysta dla staroy/ y káry ; z niewoli :  
Niechcac nasienia plodney zwierzcć roli.  
Choć ia miłosnik częsty vsilował ;  
Kiedy iey ieden/ wíec niťt niemiłosciwa miánował.

Do Hánnny.

**G**Anno niewyiezdza y ku mnie/  
Z slawa Dziádow twoich dumnie/

Co mi po nich/ co y tobie  
 W endzey szycie sie ozdobie.  
 Nic y ta zwierzchnia krasota/  
 Jesli tey nie wesprze Cnota/  
 Jak kwiat z mrozu/ tak ta ginie :  
 Cnota piekna w wieki slynie.  
 Ja choc sie twym sluga licze/  
 Twym sie dlugo niezaszycel  
 Jesli w krasie/ y w zbie stoty/  
 Zufaš wiecey/ nizli w Cnocy.  
 Gladkošć wprawdzie serce rani/  
 Lecz przy Cnocie poydziej tani.  
 Gladkošć wprawdzie slug zniwala  
 Hardošć w krotce te oddala.  
 Nigdytey Anno/ tak w miłošci/  
 Nieprzystoi bydz hardošci/  
 Na jednym thronie/ nie rada  
 Miłošć z powaga zašlada.  
 Zguba Troie zkad :  
 Poczatkem zguby wiekopomney Troie/  
 Chcecieli wiedziec : Bogin bylo troie.  
 Do Parda Dokt.  
 PElno Xiag maiać iesze te kupuies/  
 A iednak na nich nigdy nie wartuies.  
 Wiešze iaka cie Pardsie chwala ceka :  
 Medrša nad ciebie twa Biblioteka.  
 Z Lacińskiego.



## Z Paćińskiego.

x **S**zwiec Łáidy/ łágodnemi słowy /  
 O cóś tám prosil / y odniosł odmowy.  
 Przyczynę zrozumiał / przeto włos ná głowie  
 Białý wczernil / gwoli Białey głowie.  
 Tenże ná twarzy / lecz inny z Czupryny /  
 P. osil / prośoney niedawno Dziewczyny :  
 Ale tá z głowa gdy twarz sfosowała  
 Podobnego bydz / nie tego mniemála  
 Choćże samego / żártowi átołi  
 Frántowsto Frántu odpedziála gwoli.  
 Głupcze prosisz mie / bymci gwoli była /  
 A jużem Oycu twemu odmowilás

## Ná iednego.

**C**nota ná chwale robia. Ty niechcesz bydz w chwale :  
 Czyli z Cnoty to czynisz : czy Cnot masz omále :  
 Do skapego Pána.

**S**wie rece cyleku natura stworzyła /  
 By iedná bráta / druga hoyna była.  
 Tobie zaś tylko iedne reke dáta /  
 Natura Pánie. Jáka : Co by bráta.

## Ná Kupcá końskiego.

**K**upiles Konia / á märke slepego /  
 Tys dwoygá niemial / Kon ośá iednego.

## Proźba boiázliwa.

**Z**Boiázniá prosisz trwoźliwemi słowy /  
 Nie prosisz / ale tor dáies w odmowy.

Wzorem Anakreontá.

**N**ie mi z toba iest Grádywie  
 Co krwie ludzkiej prágniest chćiwie/  
 Jámi iest żołnierz/ lecz spokoiny;  
 Żolnierz/ słodkiej Cypru Woiny.

**N**iech precz ida walki owe  
 Gniewu pełne Achillowe /  
 Trwoga myśli nápełnione/  
 Trosti y nádziecie plone.

**C**o krowia traći niedbam o to :  
 Żegnam cie bezecne złoto /  
 Co bráćia niewinna winiś/  
 Co niepráwých Bogu czyniś.

**Ż**egnam zle złoto powtore :  
 Co kochána Mátee Core  
 Zle wódziś. Co w Mácochy /  
 Co w Oycá gniewu rzucasi płochy.

**M**nie pod Wiency oliwnemi/  
 Ż wćiechami pókoj swemi/  
 Niech nárwiedza/ nie bez Lutni/  
 Ż kád swa rádosć máia smutni.

**N**ia mylne tancu kolo  
 Niech wybiegam/ y wesolo  
 Sotkiem wdziejcznego liqworu  
 Twarz wkrasie do pozoru.

**A** gdy Dyánna ná Niebie  
 Bedzie żegnać Tloc od siebie /  
 Niech spać ide/ y w mey głowie/  
 Słodkie sny śnia Morpheowie.

Do Philipá momotá.

**K**Asiu masz rzec. Wiec wołaf Ka ka siu siu moia :  
Vsy y nos vrazá Brácie mowá twoia.

Dziewosłab.

**C**heś Przytáciela : rádźze sie sumnienia /  
Bys go nie sukál od dobrego mienia.

Cnot pierwey trzebá / wychowánia cnego /  
Dáru od niebá nád wśytko przedniego.

**Z**Przytácielen masz bydź / y nábyć ztoć /  
Inákli czyniś : proźna twá robora.

O krásomowcy iednem.

**R**zec zacząynał. Jáť Stóńce wielkie jest ná Ciebie :  
Drugi skóńcy. Táť wielki - ná ziemi z ciebie.

Ná Iednę.

**S**Amo iusf sámce. Táťli to śánwieś  
Meźá : je co chceś to mi rośkáznieś :

**A**on nieborak twoie rośkázanie /  
Pełni / táť iakie Boże przykázanie.

Stucha / pilnie / góźie go śleś / we drnie.  
Czy by był slugá / czyli Meź : niecznie.

**R**ozgniewaśli sie o co teź ná niego /  
Przyplaca grzbietem / lub czupryna tego.

**D**ámo / iak widze : bá y káźdy baczy /  
Nie ty masz Meźá ; Meź ma ciebie ráczy.

Ná niezgodliwego.

**Z**Ludźmi sie sam niezgadzaś / á masz gladka Zone /  
Co cie miáno milowác ; to milnia one.

## Do Poliarchá.

Sine viribus ira-

**P**o zabitym Antheu/cheac swey wychnac síle/  
 Gdy vsypia pod drzewem wielki/Alcyd chwile/  
 Oto tluſza Karlikow/Mrowcze pokolenie/  
 By mezá pożyć mogli z ziemie sie wygrzenie :  
**J** gdy w koto oblega wielkiego Rycerzá  
 A ten y ow nierowna kniemu síla zmierza/  
 Ouccony iáko pchly bez síl mordowánia /  
 Ten gmin porrze / oſtátek we Lwi zewloł wogánia.  
 Ták moc nieporównána gdy ná wielſſo godzi  
 Bez síl zwolaszá dowcipu ſobie ráczye ſkodzi.  
 Sláby vchodž sílnego. Jeſlić boi z nim miły/  
 Albo jedze ſwoych vmmieyſ/ álbo przybierz síly.  
 Vcho lekkowierne.

**N**e dobrze z ſmyſlem vcho ſwoym ſie mierzy/  
 Ze w pierwſzym wſtepie/ co vſlyſy/ wierzy.

## Do Zoffiey.

**W**dziwowác ſie niemoge Zoffio/  
 Czemu niecheći tve ták tu mnie býa /  
 Przedtymes ná mnie ráda wiec pátrzála /  
**J** grátac/Duſká moy/ czeſtoſ mawiála.  
 Džis záſ przedemna cheći ſwoych vmykaſ ;  
 Nie dživ/ odemnie ſtuki tey náwykaſ.

## Do teyže.

**S**Armo tey Bábko ieſtes fántáziey/  
 Co ſluży žoſi / nieſluży Zoffiey.

## Do Adámá.

## O Sumnieniu wolnym.

**N**Kogo wolne Adámie sumnienie/  
Przed niebem/ y ten światem w wielkiej cenie:  
I niechay Tyran w tysiąc ieżdzi koni/  
Niewinność iedną samą sie obroni.

## Zywot niespodziewány.

**W**ypuścił Duchá/ aż zadržymał dusze:  
Bzdem śmierci pozbył/ właśnie tak rzec musze.  
Do Symichá.

**S**Tara Zone miałeś:  
Tey gdy postrádałeś;  
Jákbyś miły Smychu  
Cieśkiego zbyt grzychu.

## Do Anákreontá.

**G**Dys chciał spiewać trwáwe boie/  
Luki/ miecze/ groty/ zbroie/  
Lub onych Olbrzymow walki/  
Chcących niebieskie tłuć balki:

Wenus przed toba stánawşy/  
Kabeł cienki rozwinawşy/  
Miástoć pápiery zlecitá/  
I głowec niem opásmilá.

Kupido zaś Dzieciuk mály/  
Dobyyşy z Koleczáná strzaly/  
Tey/ co słodka wszczyna meke/  
Miásto piorá dalei w reke.

Báechus miásto átrámentu/  
I winnego tam gđsies odmetu/

Poczepnawośy we trzy Dánie/  
Dáćci napoi ná písanie.

Od tad tedy Zdrayco stáry/  
W swem Lotrośtwie niemaś miáry;  
Bo lub piješ/ lub miłuiješ/  
Czynem kárty tym máłuiješ.

Do Wielomowce niezrozumíanego.

**G**no do sercá stárożytność hćiałá/  
Abym ták skrytość serdeczna poznáta;  
My twey niemogac porozumieć mowy/  
Mieć fortekę do tweychćielibysmy głowy.

Do Dobrogostá o Družbách.

**N**iedbaycie nic Družbowie/ ná ludzka przymowkę/  
Ze leczy ieden głowe/ leczy drugi głowkę.

Do Stárego Nowożenia.

**S**opiero sie chceś zenić/ kiedyc srebrne mići  
Głowe vhástrowály w wiekśey polowicy.  
Wiedz że/ być sie nie stáło/ á według słusności /  
Z młodus żona pogardzał/ tá by cie w stárości.

Furtum Promethei-

**N**igdy sie niezátái czyjá jest rzecz własná:  
Z iásnego twá Prometheu kradziej niebá iásná.

z Láćińskiego.

**K**Tora z bogátych Gáchow wyniosła sie śstálá /  
I Nemesy Boginiey niewśánowála/  
W pożywienie dziś przehdzie. Starona Cypru Páni/  
Tákli w jármie Pallady poidzieś dzisia táni?

Præmiata Respublica.

**K**edy zaplat Cnota cynie/  
 A złość z narowem swątkuie/  
 Z doświadczenia to iest zdanie/  
 Tey Oczyszny w wieki stanie.

Do Przyiaćielá.

O wielu potrawách

**G**este mi flesz potrawy: á ia ná nie mieyscá  
 W swoim niemam zoladku: takim lichy ieyscá.  
 Chceszli według mey miary te slác y do hodu/  
 Polowe mi potraw sli/ á polowe głodu.

Do tegosz.

**P**otrav mi flesz iednemu / tak wiele/ á darmo;  
 Jakis z nich mám vžyték: oczy nie brzuch karmie.  
 Zboycá do proznego.

**P**otkawšy Zboycá proznego /  
 W drodze nie nemáiego/  
 Rzecz: slyšyš niewštydzieć:  
 Iżes prožny iest ná swiecie?

Ná Pháryzeow.

**Z** Ludźmi ten niepożyte/ kto sie o wšem pyta.  
 Kto czyie sprawy/ żywot/ kto y słowa chwyta.

Ráki.

**M**ilimy Wdowy nieráde klámáia  
 Czujemy teš ná nie nie vnikna co máia.  
 W twarzy státeczne nie cierpia przysády

Darzy sie z niemi nie sa przy nich wady.  
 Swego dosc maia nie pragna cudzego/  
 Dobrego slowa nie szukaia zlego/  
 Szerosci perone nie sa z nich Siglarki/  
 Milosci raczey nie zlosci Szafarki.

O Milku.

Tecum habita.

Z **Z** z soba mieszka Milko nam powiada:  
 Ach niewie jak zle z tego miec Sasiada.

O swey fortunie.

Z **Z** mie moja fortuna niewiela bogaci/  
 Nie wskarzam; bo mi tesz z tego nic niestraci;  
 A choebym tesz chcial wiecey/rymem iusz syt z nieba:  
 Tak y Prastkom niewielkim malych piorek trzeba.

Z lacińskiego.

**B** mezowi sluzebney pozwolita stara/  
 Wieku tego rzadka sie pono naydzie Sara.

Do Piotra Zlonkiego.

**K** To sie zem/ powiadaia  
 W posagu swar kłopot maia.  
 Pierrze gdy patrzem w twa Pania;  
 Wziales dosc posagu za nia.

Do nieuważnego Medyka.

**W** Jeksa boleśc z twoich lek/ nisz chorobe czuje:  
 Niepragnalem Medyka/ dzis go potrzebuie.

Do Hanny

w drogę pospolitego ruszenia.



\* **Z** Egnam cie szanno/ nie żart Mars wytrzyma/  
 A dziesięćcinę z nas wszystkich wytrzyma/  
 Brzmia traby/ bebnę tarantantara daia/  
 Do swego Orła Orła pobudzają.

† **J**ia com żołnierz dopier był Dyony/  
 Musze do królowey przystać ius Bellony/  
 Coś czynić/ miłość lubo z żalu taie/  
 Coś gdy żelazny Mars mi Mandat daie.

Przydzie ius mile opuścić zaloty/  
 Na strone wszystkie odłożyć pieszoży/  
 Zaniechając piękney Synaczka Dyony/  
 A w Utrańskie pospieszać się strony.

Milei mi było siedzący za stołem  
 Z toba się cieszyć/ lub z Drużyna kolemi/  
 Przy słodkiej Lutni po Izbie harcować/  
 Lub się Dyannom pięknym zakazywać.

Milei mi było przy wesolej dobie/  
 Z pełnemi czynić/ a tedyney tobie  
 Zholdować/ albo przy Cypryjskiej kniei/  
 Żążyć z toba darow Cytherei.

Darmo miłości zachodzisz mi w drogę/  
 Za wdzięczny pokoy przyszła głosisz trwożę/  
 Słodkie namowy/ serdeczne wzdychania/  
 Lzy wdzięczne/ nie tu do pohamowania.

Tak Klonzka Medea swego  
 Niepowściągnęła/ choć z włosą złotego  
 Sieć pohamowana na niego miotala/  
 Choć z wdzięczney twarzy wstraty mu dawala.

Tak y Achilla swei Bryzei modły

Niezhamowały/ choć mu serce bodły/  
 Choć umierać/ choć swe tajemnice  
 Kajem ſłodziła z ſerdeczney ſtárbnice/  
 Ach iuſz wciechy/ iuſz wſytkie radoſci/  
 Takli to wezma mieyſcá odległoſci? †  
 Tak ſpolne ognie/ ktore w nas gorzáły/  
 Przez czás nieluby beda wſtawáły?  
 Uiechay gdzie táde w ſrod ſmierci niezyie.  
 Uiech ſie wprzod hoinem krwie potokiem zmyie/  
 Jezeli kiedy y tam cie zápomnie/  
 Albo twey checi ſerdeczney niewſpomnie.  
 Bog zegnay Zánno y to lube mieyſce  
 Juſz iuſz wytezdzam/ iuſz twárde zeleſce/  
 Izbroie wdziawſzy nieluba/ dziedzine  
 Mita opuſzczam ſpieſzac w Ukráine.  
 Coſz wiedzítec ieſli nie zegnám oſtárnie/  
 Jeſli do czarney mie nie wózenie mátnie/  
 Z ſrod boiu zlá ſmierc/ álbo pograż taki/  
 Do ſwey mi káze powrócié Jchaki.  
 Jeſli mie tednáł Bog moy wyprowadzi/  
 A w Oczyſtkey mie kráinie poſadzi/  
 Uie innym bede/ takim byl. Dziſ moie  
 Serce y myſl ma/ kláde w duſſe twoie.

## Do Adryaná.

Propter quod tale ipſum magis tale.

Czeſz poznác Pánſtwo / iákiego ma Pána;  
 Spóirz w rzad y Rzadce/ bedzítec rzecz poznána.  
 Złácinſkiego.

**W**Jedney strzydło jest rece/ w rece kámién wtory/  
Ten mnie grazi/ á pióro podnosi do gory:

Mnieby góra dowcipem wyleććć przystáło/  
By zazdrośnie wbostwo mie niepograzáło.

Nagrobek Sobkowi.

**N**Agis wšedł ná świát Sobku/ nágis test niezwy.

Tos dáł Mácce/ cóś z niey wzięł : Jesteś spráwiedliwy.  
z Anákreontá.

**Z**Jáskółko niecnocliwa

Pobudko Domu wrzaskliwa /

Reorali cie kara stárze !

W twoim przeraźliwym gwarze ?

Czy chcesz/ iżeć bystrolotne/

Ostra stala strzydła otne/

Lub ieżyk/ iák Theren owey

Potomce Pándyonowey ?

Bo co pod zarániem cieniém /

Śmieś świegotáć pod okientiem/

Kedy wdziejna Anna moia/

Swego záżywa pókoia :

I kedy iey śliczne oko /

We śnie opływa gęboko/

Tám świegotko w swoim wrzasku /

Śmieś ją budzić w rannym blasku :

Ná Złorzecę.

**N**Jedbam choćiáys mi zlorzectwem dokuczyl :

Jesztes sie dobrze mowić nienáuczyl.

Do Druzby.

**N**Jedziwui Druzbo gdy podpije sobie/  
Ze lepiey prawde mowie o tey dobie/  
Bog Bacchus w ten czas w mey przemieszka glowie/  
A wiesz ze klamacz niezwykli Bogowie.

## Z Greckiego.

**B**ohatera godnego nad tem Grobu lochem/  
Azara plaze Cnota osypana prochem/  
Plaze ze z Sedziow Greckich zhanbionam sie stala;  
Gdy co Cnota mialam miec; Zbrada otrzymala.  
Na bezczelnego starego.

**J**Sit niemasz/ y zebow/ iusz ci w pol wbyto/  
A zone masz nadobna/ y wsem ludziom mila:  
Patrzze bys takim nie byl/ iak Zwierz czworonogi/  
Ktory zebow niemajac na Lbie nosi rogi.

## Do Paniey ied.

**P**anis iako malowanie/  
Te o tobie w sztych zdanie;  
Ja gdyc sie tesz przypatrznie/  
Taki rozsadek goenie.  
Ze z twoiey twarzy malarze/  
Niech maluita Bogin twarze.

## Do Czytelnikow.

**K**regu Swiatem. Wiersze me Ludzie w niem. Naydziecie  
Dobrych malo tu Wierszow/ iak y ludzi w swiecie.



# DWORZANEK

Ianá Gawinskiego,  
XIEGI III.

Vnio Wiel: Xięst. Lit. z Koroną Polską.  
Dotychze zacnych Panstw.

**S**ercá życie powstawa; z sercá miłość wschodzi/  
Głowá sercu ozdoba/ y rząd głowá rodzi.  
Sercem iest Zadne Xięstwo/ Głowá cna Koroná/  
Zwiaskiem pieknem gdy Głowá z Sercem ziednoczo/  
Zadne Pánstwa/ swey ia wam winśnie wieczności/ (na.  
z swoią Głowá to Serce gdy żyte w iedności.

Do Sylwiego.

Nemo laeditur nisi à seipso,

**R**ąstka Sylwi co w vsćiech pospolstwa sie rodzi/  
Nieszczęście nie po gorách/ lecz po ludziách chodzi.  
Mistrz swey głowiek fortuny: ten swa dola włada:  
Przes sie człek sòbie škodzi/ wstaie/ y wpada.

Pokrytego Przyiacielá iáka ráda?

**Z** złotego naczynia pija szere iády/  
Kto slucha Przyiacielá niepewnego rády.

Zły raz wszyscy.

**J**ęśli cie ieden niezmóże/  
Wiele rak przemoc cie móże.

Był y Lwa choć možnego  
 Był Slonia ogromnego /  
 Tygr choć okrutne zwierze /  
 Okrot swoy / y karę bierze :  
 Jeśli kukłáš po niewielu /  
 Moia rada / strzesz sie wielu.  
 Zły raz / wšysoy. Siła zlego  
 Jáť mowia / dwa na iednego.  
 Do Ignoránta Doktorá.

**N**Owa bedzie warpliwosc wzyteliu v mnie /  
 Czy práwíš niezrozumnie? czyli nierozumnie?  
 Do niewdzięczney.

**S**Armo sie chlubíš Damo z mey miłosci /  
 Jáťie maš / y ia / reš / mam odmiennosci.  
 A iesli bylo zem cie kiedy chwalił /  
 Wmiłostce plotlem / y w goraccem šalil.

### O Vpominku.

**S**Ales mi vpominek / wiec chceš odebrania ;  
 Twoy widze vpominek od vpominania.

### Dálilá.

**N**iekiedys wlosow Samsoná Dálilá  
 Wlasnego Mežá swego pozbáwila.  
 Džiw to byl przedtym. Terazniejšey chwile  
 Naida sie czesto tákové Dálile.

### Do Márká niesposobnego.

**Z**Le čas Márku wpuščaš / zle sie z nim obchodíš /  
 Jesliš džis niesposobny / mniey sie utro zgodíš.

## Z Greckiego.

**W**krąg Miesięczny gdy się Pies w nocy zapatruię/  
Cien swoy widząc drugiego mniema że Psa zuię.

**I**szeka: lecz szekając daremno się witle/  
Bo Miesiąc swoim idzie zodyakiem zwykle.

**T**ak na zleką godnego gdy nienawisć godzi/  
Nieszkodzi mu/gdy torem piękney Cnoty chodzi.

## O Wenerze z Marsem.

**G**dy zbroiny Mars obłącił cna Wenerę żartem/  
Nadobna twarz obraził ostrym broie hartem.

**P**allas widząc ządworzy. Siostra ma bez mąta/  
Z Diomedem powtorney bitwy nieścagała.

## O Thaidzie zamężney.

**Z**haidas wprzód/ Meżarka dziś; Jaksz się minisz/  
Cos Thaida czyniła/ dziś zamężnia czynisz.

## Z Märt. do Tullego.

**S**tareś kupił zamęysko/ złe/ szpetne/ skarade/  
W którym sowy sameby zmieszkały nierade.

**B**liisko niemu Sad cudzy/ w którym wsiytko butnie;  
Obiady zię wesole/ zmieszka Tulli smutnie.

## O tymże Author sw.

**T**ulli Pałac kupiłeś/ zły/ szpetny / zbutwiały/  
Podle tuż cudzyć ogrod/ y Sad iest wspaniały:

**G**dy Dom twoy/ a cudzy Sad to wważam dwoie;  
Lepiesz kupił sąsiectwo/ niżli własność swoie.

## O tymże Author sw.

**D**Om zły/ sprosny kupiles; tylko w tym nagrodá /  
 Do cudzego maś widok rostkosny ogrodá.  
 Wieś/ cóc rzeczem gdy mieścić w tym swym będzieś szycier:  
 Zydło Tulli wesole/ lecz ma smutne życie.

Do Korynny O Rossie.

**Z**Łw leciech jest odmiana/ y wada; doznałem.  
 Rosse Kocham: odpusc mi; Ciebie wprzod Kochałem.

Pauper ubique iacet.

**S**Amá rzekłá v bogiemu/  
 Gdzieś przy drodze lezácemu.

Jako widze mily Boze /  
 Wtedy v bogiemu Loze;  
 Ten zaś: By sie tak isćilo/  
 Tweby toze moim bylo.

Do Norymunda.

**J**Akie są czestowania twęgo obyćcie?  
 Głodno ná vczte siadam/ głodnicy z vczty wstaie.

P O E A N

Bacchá Tokáyskiego.

**E**quorze Tokáyskiey piány /  
 Goscium w kraj náš záwitány/  
 Ktory cie glos/ ktora chwala/  
 Lutnicy moiey będzie brzmiała?

Twoie Cnoty známienie  
 Wsemu swiátu nie są skryte/  
 Salern/ Alban/ y Cecuby  
 Swęy przed toba prozjne chluby.



Wiesz jest o tym że Bach młody/  
 Swoy początek/ z twey iągody/  
 I pierwoćiny/ z powodzi  
 Tey to słodkiej swe wywodzi.

Choćay Matką twą Semele/  
 Temu przeciw bię wiele/  
 Des z niej w Jowisowey Lyscie/  
 Wylegiwał polog zyscie.

Jedną je w liquorze pono  
 Wiecznomłodce tym/ twe łono/  
 Gdyś był niemowlciem/ myto/  
 Krąse z tad masz swa sorwita.

Kolor twoy złotopromienny/  
 Wozach ludzkich wab niezmienny/  
 I zapach / iaki wiec bywa/  
 Gdy swym zymett cukrem w spływa.

Smak niebieskim Ambroziom  
 Rowien/ gdy wiec Amazyom  
 Jowisowym/ w złote czary  
 Ganimed piemi Nectary.

Nie tak wdzięcznie swa rozpusza  
 Wonia balsam/ gdy sie spusza  
 Z drzew obsitych na Libanie/  
 A ten w złota czas wkanie.

Nie tak perty/ ktore wstacia  
 Z ros niebieskich/ swoy wdziek daia/  
 I pozor na liliowym  
 Listku/ w Sądzie Hesperowym.

Ty głowy luby morderco

Tętnic/ y żalow pożerco/  
 Gdy z swym darem knam przyspieszysz/  
 Tysiac smutnych zgray wćieszysz.

Anty Lucnie/ anty owe  
 Wdzieczne pieśni Orpheowe/  
 Nie tak mile/ iako twoie  
 Wlane krople w członki moje.

Ty gdy czoto mądrych skropisz/  
 Muzy z Phobem wnet wytropisz/  
 Jezyk z okow rozwiezuiesz/  
 Smysłom wolność swa darujesz.

Ty swym nierwidanym cynem  
 Twarz mi malujesz rubinem/  
 Lat przymnazaś/ młodość wracaś/  
 Ścariość zganiaś / trości stracaś.

Ty swe cudotworne fale  
 Jak rozleiesz we mnie/ cale  
 Zdam się innym bydz/ y dusze  
 Wnet wysokim duchem pusze.

Jem Bohater/ jem też Panem/  
 Władca wielkiem/ y Hetmanem/  
 J na Krola ius samiego/  
 Zdam się wiedzieć cos takiego.

Ty mi śmiałość na wese strony  
 Przyprawujesz/ że Bellony  
 Namniej krwawey się nie boie/  
 Choć w stalney zbroi nie stoie.

J na głowie rościsz rogi /  
 Jem każdemu tedy frogi/

Jednak kto cie zemna pije/  
 Strach y frogosc przed nim skrycie.  
 Ja na ten czas Mistrz cwiczony/  
 W Lutnie dzwonic/piac kanzony/  
 Dobrey mysli wsey wygodzic/  
 Chyzem skokiem haro wywodzic.  
 Ciebie lub do pierwszey zorze /  
 W zwycziu mym pije sporze /  
 Zdrowem iednak : y w mey glowie  
 Sny mile snia Morpheowie.  
 W ten czas mi y Cypru Pani  
 Wdzieczna Anna serce rani/  
 W vcho sepce/ kazac mile /  
 Svey z mia zazyć krotofile.  
 Liquorze moy vkochany/  
 Poki twey stac bedzie piány/  
 Pory slawe twoie wshedzie/  
 Lutnia moia glosic bedzie.

Ná dewotkę iednę.

**C**Oraz sobie innego Brata przywlasczywasz/  
 Czy tak o iednem Oycu swoim powatpiwasz?  
 Z Greckiego.

**S**Jodorow bylem grunt / y te wshytkie pola/  
 Teraz mie Mitylencyk uzywa Jola.  
 Mnie raz tez swym/orw przed tym swym nazywal Lanetta/  
 Tym tego test/ byl/ bede. Los/ szescie mym Panem.  
 Do Vznanskiego.

**M**Ozesz starozycznoscia nie zstapic nikomu /  
 Bo swoy z Israelskiego rod wywodzisz Domu.

Do Lydá.

**S**ześliwſzy bywa grzech Páná wielkiego /  
 Użeli Cnotá Lidzie vbogiego /  
 Grzech Pánſki ma ſwe obrony w wroty /  
 Lecz vbogiego niſt niewidzi Cnoty.

Juſtyn.

**Z** Cudzem Juſtyn ſypia / z tego teſt ſypiąta.  
 Czy on im / czy mu om / wet zá wet oddáta?

O Rádzie poblazáicey do Rullá.

**S**łodko mi zároſe práwiſ / práwiſ wyſnienicie /  
 Lecz niewiem ieſli żołci w mowie niemaſt ſtrycie.  
 Skutkiem zlym ten zábyja / kto w rádzie poblaza /  
 Lekarz rány niezleczy / gdy tey niewraza.

Do Páwla

**S**woicy Zemie (teſt ráda) namniey nieſolguieſ /  
 Co rok Páwle to Prorok. dobrze prorokuieſ.

Zlácińſkiego.

**Z**łodzicy mozeć obnáżyć tve z pienieczy wory /  
 Ogień znieſć Wſi / ſolwárki / y tve pyſne dwory.  
 Dlużnik dlugu nie odda / y plátu winnego.  
 Ziemiá zchybić naſienia oddáć zwiersonego.  
 Phillis cie obráć moze / y Wenus bledliwa /  
 Woda pograzić moze Phlotte twa zdrádliva /  
 Nie zna ſwántu / co z dobr twych wdziałeſ bliżniemu /  
 Te ſáme dobrá tvoie / co daſ Brátu twemu.

Do Wálká.

**A**lboś słubował/ że tak Wálku żyjesz?  
 V ludzi y ziesz/ v ludzi y spijesz.  
 Iobowe mizerie.

**M**Jenia Dziatki/ y zdrowie co człeku milsego /  
 Z dopuszczenia Iobowi wziął Szatan Bostkiego/  
**A** tak wšytko stráciwšy co bázniej trapitá/  
 Pozostála biednego : iedná Zoná byla.  
 Siedm Mędrów Greckich.

**K**racia z swych mądrych ludzi/  
 W wšytkim świecie chwale budzi.  
 Já mowie co to zá chwata/  
 Gdy tylko siedm mądrych miała :  
 Irus de Krezá

**G**dmienne szczęście w każdej bywa dobre ;  
 Mnie z tad nadziejá/ z tad iest boiażn tobie.  
 O Iednym.

**S**Wá grzechy przez bieg życia tylko miał swoiego /  
 Niemilował ni Bogá/ ani też bliźniego.  
 Ná tysego Szpotká malowánego.

**P**ysis iest Szpotku/ malowany zá sie  
 Spelná maš włosy ná swey zwierzchney zá sie/  
 Malarz byl Doktor/ ktoby temu przeczyl/  
 Ktory malował/ tenci głowe zleczył.

Do Dobrogostá,

**K**orynná twojá/ twojá iest y Phili /  
 V Ermini ty przebywaš mili.

Te trz y á czolo w tym mieście mituieš ;  
 Powiedz/ dobrego co nam zostawuieš :  
 Nowożeniowi stáremu / Rádà.

\* **P**Anne poymuieš zá žone :  
 \* **P**omniž ná przypowiešc one ;  
 Keo ná drodze bitey myli /  
 Na ścieške sie dármo síli.

Obmowá.

**C**hodzacy wgmínie ozdobno przybránym/  
 A sam sie widzác bárdzo oblátánym/  
 Zázyl w obmowe fortelu tákiego/  
 Mowiac : ná śwíecie niemaš nic nowego.

O Paulinie.

\* **N**áž twoy Lichwiarz Paulino/ á samás lichotá /  
 \* **M**áž z Lichwy żywot żyie/ ty żyieš z Żywotá.

O Chmurze w Ianie Kochán:

**P**rzestrzegalem cie nie raz Pánie Chmurá/  
 Niechodz do Kuchnie/ bo w niey skrytá dziurá/  
 Nieusluchnales : wiec wpadles tam raznie.  
 Dozje/ á dziekui Kucharzom zá Láznie.

O tymze.

**S**wilemci Pánie Chmurá/  
**M**ijay Kuchnia zmoekniec skurá /  
**T**ys wšedl/ y wpadl : Tak swa duše/  
 Zápráwiałes w šárey iuše.

O tymze.

**K**Jedy Chmury z rzeń wychodzą /  
 Niepogody pewne rodzą.  
 I nasz Chmurą gdy się w rzapie  
 Pełnem śarey wody kapie /  
 Kto z słusności tey nierzeze /  
 Z Chmury Plutą y deszcz ciecze.]

Ná Polynke.

**S**Troino chodzisz / á samá iestes lądáiąta :  
 Drozże piorá Potynko nád samego ptaká.  
 Iuno. Venus. Pallas.

**C**O przeszła przedtym Venus dwie Boginie /  
 Miałaby gore z tych dwoch iedná nimie.  
 Gładkość z mądrosćią Venus Pállas tánią /  
 Juno Monetá dzis ná świecie Pánis.  
 z Anákreontá.

**G** Potrzykroć y bez listu  
 Polny szczęśliwy Swierczyku /  
 Pol wćiecho. Skoczku chyży /  
 Domowey Mieszkáńco Chyży.

Ktory co stusirofsy soku /  
 Stodkiey rosy z pod obłotu  
 W pochyley siedzac gibieli /  
 Spiewasz sobie tym weseli.

**I** ná listku swa Stolice  
 Zásádzirofsy / okolice /  
 Wiebu ziemi / ulubionem /  
 Rozweselaś wotadca tonem.

Co się kolwiek widzicie dáie /

Twemu oku/pola/ gáie/  
 Gory piękne mchem odziane/  
 Tobie w Pánstwą te sa dáne.

Co Role obficie rodza/  
 Co w Rozáncách kwiatki wschodza/  
 Co Las w pełney swey ozdobie  
 Ná świat dáie/ służy tobie.

Ciebie Kmiotek/ y vbogi  
 W swe przyimwie oracz progi/  
 J ciebie rad widzi/ że mu  
 Tlic nieškodziś robiacemu.

Ty ciepłeyšym tćmiony Słoncem/  
 Letnich godzin bywaś Goncem/  
 Jná twoie Wieszku przyscie/  
 May sie zdobi w nowe Liscie.

Ciebie Helikonskie Cory/  
 J sam Phoebus lubi/ ktory/  
 Głos ci wodziejny/ y nie inny  
 Dáie/ iákbys byl niewinny.

Ciebie y wiek/ by byl dlugi/  
 W swoie niesmie liczyć dlugi/  
 Ani stárość bliska śmierci/  
 Twey sie tykác niesmie ferći.

Ty Spiewaku/ y iedyny  
 Wseltkey Miestkanco dziedżiny/  
 Nieswiadomczy lichy doli/  
 Niewieś wsech trost/ y co boli.

Ty swych zewłot śmiertelności/  
 Ledwo czuieś w swey chyżości /



Zadnem ciałem obciążony/  
Ledwo nie duch tylko ptony.

Żni cie krew żadna zliwa/  
Zkad przyczyn złych wiele bywa/  
Ubiegani samych. Co wylizze  
Ubieg/ mała masz różnicę.

Do Makroba

**Z** Szczęście zlemu sprzyja/ wierz że mi Makrobie!  
Jeśli mi niechcesz wierząc/ wierz przynamniey sobie.

Venus malowana

**N**ie Paryż nago widział/ Anchises Aboni  
Ci trzey nagości moiey świadkowie nieptoni.

Ty Malárzu coś mi tu nago namalował/  
Gdzieś mi widział/ y nagość gdzieś moie poymował:

Do iedney matrony.

**P**allas y śliczna Wenus rzekę w tobie śmiecie/  
Gdy twoy rozum wważam/ y twa piękność w ciebie.

Do teyze.

**D**ziedzinyśa Cnota z nadobnego Ciała:  
Ozaczna Pami/ tać przystoi chwala.

Do teyze. O Kości z boku.

**P**anie twoich rąk osobliwse dzieło/  
Okolo Kości z boku wziętey było:

Jaśoś ja niemam tey cząstki miłowac/  
Dla ktorey przysłoc samemu pracowac.

Dola zła pędza ku czlowieku.

**Z**azy Dżewie Mirylenstich/ lezy siwe rżnealy /  
 Jákiby swoy y predki żanec życia niály.  
 Owa dwoona pada dobry/ trzeciey zaś nie ráki/  
 Flagley śmierci b z pówne potázował znáti.  
 Tey sie nie serca nietdnie/ lez to to żare obráca/  
 A w rog cíchy z swa Párta zic tey życia stráca.  
 Przeskapi prog Dáchowda ná tey głowe spadnie  
 Ta laci/ gdy walczy syn záwójnie ia snádmie.  
 Tłie dte cylec co nan przydzie/ y thoc w szęściu bedzie/  
 W posrod tego zla byli predka sie dobedzie.  
 Ktosól wótek jest Fortune cíi y przymay; a te  
 Co tey przeziwna/ nielázi/ y wiczożyway Ate.  
 O Paláncie y koniu chromym.

**J**Tyś chromy Paláncie/ y Kon náchromuie/  
 Marcha Kon zrywniatcie/ rákci pochlebuie.  
 Lotr nie karány.

**W**jeźnia nielobys pużgare nienote/  
 Tłie karárego/ zá nieona robota:  
 Wlio Ltos. Zámienicie drzewi wieźienia tego/  
 By Lotr ten nie wyal/ drugi raz do niego.

## Z Greckiego.

**P**owil Ryby ná wida piękny Rybat/ áli  
 Dżierka daki be gita tego sie wżali/  
 J bierze go zá Młódi; ten wnet z swey chudoby  
 Powstárošy/ wyry sie bydz pelen wšey ozdoby.  
 Wice Fortuna Wenery bedac (wzecie) bliško/  
 Tłie twe dżis o Młóści/ lez me jest igrzyško.

Zli z kad žli.

**K** Torzy są zli/ zli niebyli/  
 Kiedy na świat przychodzili:  
 Złych czyni zle wychowanie/  
 I ze złemi spotkowanie.  
 Z łacińskiego.

**P**rzy nieczemnym upada lud mizerny Panie/  
 Jak pod głowa piana trudne nog jest stanie.

O miłości.

**C**o jest miłość/ z kąd się rodzi/  
 Twój mózg toto tego chodzi;  
 Prozny tylko a myśl o niej/  
 Poznaś / y będziesz w tej toniey.

Słowo nad ranę vrazu.

**B**arżley vrazu słowo zle zadane/  
 Wierwinney duszy/ nad otwartą ranę!  
 Rana na wierzchu/ słowo werona trz wchodzi/  
 Ta Ciata/ słowo duszy barżley skodzi.

Demokryt. Heraklit.

**L**en się smiecie/ a owżas płacze bez przestanie/  
 Smiaćli tego czy płakać; niech da kro swe zdanie.

Echo.

**O**ko/ płac/ miłość/ te trzy rzeczy były/  
 Które mi smutna niekiedyś zgubity.  
 Widziałam/ mdlałam/ z miłości gorzałam/  
 Coś z tad? obrzutu nieszczesna doznałam.  
 Bez ciała y dziś kiedy się obżywa  
 Odgłos moy na głos! Powiedźcie czym żywac?

Táż o sobie.

**B**ez twarzým iest/ czemuś przecie  
 Obrazem mie málwiecie ?  
 Gdy y słowa wyrażywan  
 Kiedyż ieżyt ia swooy miewam ?

Sędzia.

**C**hwalis Dyczyste/gánis Cudzoziemskie spráwy/  
 Anis Sędzia niebáczny / ánis Sędzia práwy.  
 Wzorem Anákreontá.

**N**iedbám ia nigdy o złoto  
 Jeno Boga prosie o to  
 Abym bywosy wolney głowy  
 Miał/ y świecił Dar Bacchowy.

A tym czásem w stodkie strony /  
 Sádzwoniosy/ rym wczony  
 Tworzył/ iáko piękne láta  
 Bywały z początku swiátá.

Witay mi to myśl wesola  
 Niefrásuiac sobie czolá /  
 Bo co mi po wszytkim bedzie ?  
 Gdy przeżyte we złym swedzie.

Ty też Philli o tey dobie  
 Bądź wesola zemna sobie/  
 Przymkni sie sám blizey ku mnie /  
 Ja niepoczne z toba dumnie.

Z toba dzisia ia zhodwie/  
 Z toba dársko wytáncwie/  
 Z toba do sprágnioney głowy

Przelecie ten trunek zdrowy.

Dobre zdrowie Philli moia:

Pije/ wypilem : to twoia.

Winnas spełnić : dobrze Panie/

Tylko niech co będzie w dzbanie.

Takieć Lata pierwsze były /

Gdy sie proskoto szycity/

Gdy powagi mniej bywalo/

A wszytkiego dostawalo.

Teraz zaś dosyc postawy

Waktu malo. Ulicne sprawy

Gore biora : zlosc przodkuie/

Cnota odmiot w ludziach czuie.

Cos jest ! z takiegoi zmiwa

Uapiwszy sie tego piwa

Prawde mowie: Wez Dzban Panie

Przy niem wiecey/ bo pzyganie.

Do Philorata.

Stará chce cie mlodego/ a ma sie bogato/

Ty iednak Philoracie malo co dbasz na to :

Tá omdlewa/ choruie/ dalej ma sie stabi :

Jus vmiera. Cyt niewierz. A cos czyni ? wabi.

Do Lisba.

Przemowes wieksza prawil/ niż rzecz sama Lisbe/

Niewiedziatem zes chcial miec wieksze drzwi nad Izbe:

Do zacney Mátrony iedney.

Nechby Apelles y Zeuxes pracowal/

Twych by tu pieknych Cnot nieodmalowal;

Jednak ten obraz znać nam wszytkim daie

Jakie twe Cnoty / jakie obycaie.

Do Stephaná.

**C**wałilem cie Stephanie / tyś sie lepsem skáwił /  
Jam cie słowy / tyś rzecz słowá me popráwił /

Poznánie człeká.

**N**epoznaway człeká z mowy /  
Ale go wważay z głowy ;  
Jednak chceś go znać w głowie /  
Przedko go dojdziejś po mowie.

Do Dámy jedney.

**Z**ę cie ślepo miłnie / śalente / y sielá !  
Kiedziw : miłosc mi rozwił / miłosc ogy wzięłá.

Porphirio Ptak.

W tydu Białogłowskiego wyraż.

**P**orphirio Ptak testem od mądrych rzeczony /  
Cnota rzádka / mow dziwna z náturey wczony.  
Ja przy Zwiastu Matzenstym gdziem test wychowány /  
Ochmiśsz Pánstiey Matzonki / moge bydz názwany /  
Ktora przeciw gdy mierze Kozá Matzenstiego  
Wykroczyłá / do głowy Miezá niewinnego  
Przypráwiłsc rog / y ia doby tey niezyle /  
Lecz świat zegnám / swoá ná śmierć zadziergáiac byie.  
Dármo przyczyn bádacie. Bog przed lichem sielá /  
I nátureá dowcipem głowieczem zákrzyłá.  
Czemu nas dzis niewidác ? Pono Zony wáse /  
Snac z światá wygubily nas / y plemie náse.

O dárách.

## O darách iednego.

**D**ar mi dáies: oddarem bys to wziął sowitem/  
Niedarowác to/ lecz jest dar odbierác z mytem.

## Do Hanny

**Z**mie Kwiećcia wstaia: Tobie w wieczney dáni /  
Zold oddaia wieczny kwiat Hesperyiska Pani /  
Kwiat piękny/ eo sie lacie eo sie zimie zarzy/  
Ten taki sliżna Hanno? Kwiat twey piękney twarzy.

## Do teyze.

**Z**Acna Hanno w tey cie bydz kładziemy istoćie/  
Jesliś nie sama Cnota / tedys rowna Cnocie.

## Vorá dlugich lat.

**S**zyfyc życa starosci: Smierć w wiek obkładaia/  
Bolesćic/ á nie życia/ tym czynem iednáia.

## O Dyonie y Dyánnie.

**E**nus niekiedy zárzuć Dyánnie/  
Niesużna siećta zabáwiać sie Pánnie.  
Tá zaś odpowie: Wniey mi to záwini/  
Lecz co pod siećta ma czynić Bogini?

## Kardasz.

**G**zech proznowác. A przeto Kardasz nie proznnie.  
Bo lub pię/ gra/ skáže/ albo też fochnie.

## Wiara Prawo.

**W**jara y Prawo spotek wsiety z soba/  
By w Pánskwách dobrych swa byly osoba:

Wiára hámnie skrytey myśli chuci /  
Powaga Práva / rece ná zle kruci.

## Skromnosć.

Udáiáko vbostwo temu niedokuczyl /  
Kto málym syt / y skromnie kto sie żyć náuczyl.

## Z Paćńského.

PRáwiš Dámo gdykolwiek przysleş mi Záiaca /  
Gładki bede przez siedm dni / lub przez putmieścá ;  
Jeżeli niezártuieš / lecz prawdę powiadaš !  
Alboš go rzadko iádla / albo go nie iadaš.

## z Anákreontá.

Włocy czasy niedawnemi  
Doby tey gdy sie tu ziemi  
Swym Wozem Zelice schyla /  
Ketu bliska Arcophila.  
Gdy ná wśelki Zwierz strudzony  
Z toná nocy / vlubiony  
Sen przybywa / chwiesiac mroki  
Pod zrzenicze čma oblóki.

Ustysze glos / że ktoś plácze /  
A we drzwi me zákoláce /  
Kto tám / rzekł / w me podwoie  
Tlucze y sny budzi moie ?

Zlituy sie (pry) otworz proffe  
Niech odmiotu nieodnoffe /  
Badz prozen trwog : wzdyć náturey  
Uieviałci márnur ktury.

Jam. Dziecie ; w nocney ciemnocie



Oto bladze/ y po sioście  
 Dżdżystey/ chodze vplustány  
 Tutac ludzkie soba ściány.

Slyšac žal mi serce chwyta/  
 Litość człeku przyzwoita /  
 Swiece/ otwieram/ małego  
 Vyrze Kupidá zmołtego.

Vyrze przy niem Luczek máły/  
 Zmołte piorka/ Saídał/ strzały :  
 Woda pluszy : niebożatko/  
 Wszytko z zimną drzy chłopiatko.

Do Komina go przytkonie/  
 Grzeie ogniem/ zmołte skronie /  
 Twarz ocieram/ á tu z głowki  
 Zwłostkow dość wysaczam dżdżowki.

Kaczetá w mych reku tego  
 Zagrzewám/ tule / głaſcze go :  
 I ktoſ grzeczny/ tey dżikości/  
 By nieczynił co z litości ?

Bedac w tey ogrzány dobie/  
 Kaze Luczek podać sobie/  
 Oycze moy (práwi) kochány.  
 Jesli dżdżem niezepsówány  
 Sprobuimy go. Wiec dwa roſtki/  
 Wnet po sáme zegnie proſtki/  
 Strzale puczi w lot z cieciwy/  
 A mnie natychmiast ( o dżiwoy)

W serce iáko ogniem iákiem/  
 Przeniknie nieledá iákiem.

## Dworzánek J. Gawinskiego/

Sam się cośa wżad z pospiechem/  
A to tu mnie rzecz z śmiechem.

Cieś się y winisy mi Panie /  
Dobrze wyszło probowanie ;  
Bowiem Luź moy cąty/ ale  
Twe iusz serce nie iest cále.

Z łacińskiego.

**O**Rpheus z Piękłá wyswobodzil Zonę /  
W wśelki strách máiac serce ósmielone ;  
Aby też Meżá z Piękłelney ciemnoty  
Zoná wywiódłá/ niemáš o tym noty.

O Bankiećie Marullá

**W**Chodzilli Bántietu Phoeb Thyestowego/  
Niewiem/ ále Marulli my wchodzim twego.  
O Fortunie do jednego.

**N**iewierz Fortunie/ co iey wierzyś siłá/  
Grzeżyś/ iey moc iest nietrwála y siłá /  
I choćci teraz pochlebia/ y druży/  
Omyli rádá/ y trwa nienadluzy.

Niewiesz: kogo tá pod czas z dziwowiśtens  
Wzmióśłá/ tymże wdoł popchnelá pociśkiem ?  
W tym tylko sámá/ y wladza iey wieczná/  
Státecznie w swym iest niestátku státeczná.

O Klimku.

**A**by Zoná nieprzyślá złym gościom ná tupy/  
Klimek swoiey Klimkowey pilno strzeze du - ren.  
Ná bogátostroynego vtrátniká.

**Z**Łs sie vbrał bogato/ y názuchwał strointe/  
 Od sámych stop poczawşy/áz do głowy hoinie/  
 Niedziwunie/musi bydz tak iak widziem żywie:  
 Ná sobie masz Oycyznie/ wşytekęs w Oycyznie.

## O Smierci

**S**Trách smierci barżiey wádzi/ niş smierc sáma Janie/  
 Smierci minac nie mozeş / mozeş mniety dbac ná nie.

## Do Fábiana.

O Miłości y niemocy iego.

**W**Szytko zwyciężá Miłosc Fábiana /  
 Jáł doşwiadczone o niey bywa zdanie /  
 Táş y náđ toba zwyciężea sie stála  
 Gdyć rece/ nogi/ y nos potamáła.

## Ná Kretencyká.

**W**Jedza zeş iest Kretencyk/ przeto lýy bezpiecznie/  
 Bo choć prawde zechceş rzec/ niewierzac wiecznie.

## Do Iedney.

**C**O vsty mowiş/ byş sercem mowitá/  
 Bárzobys mie tym sobie záhećitá/  
 Ale kiedy mie swym miłym miánuieş /  
 Nie mnie lez moim podobno duknieş.

## Mors vltima linea rerum

**L**At y zwyciężcá/ iak y zwyciężony/  
 Rowno w Dom poida czarney Persephony.  
 A co sie z soba dzis o ziemie wádzá /  
 Obiema ziemie po trzy łokcie dádzá.

z Laćinſk.

**J**estem Tul/ iestem Echná : Ogniu moy wáleczny  
 Uſuſ iſy/ Lzy zaś zleyćie ogien moy ſerdecny.

Iaka przyczyna taki skutek.

**Z** pięknych krynic/ z pięknych rzek/ piękna wodá ciecze/  
 Z ſpetnych błociſt/ y káłow/ plugáwá ſie wolecze ;  
 Z uſt pięknych piękna mowá/ ze złych zła wypływa:  
 Niedziw/ iáká przyczyna táki skutek bywa.

Z Láćinſkiego.

**M**owádrách Pełni/ y ná Tłowiú/  
 Rzadko maſz miecz w pogotowiú.  
 Dámá twá/ iák ſámá głoſi ;  
 Tarcz gotowcem záwſe noſi.  
 Pannicus terror.

**G**dy uſſy wćiekáia pełne prozney trwogi/  
 Saunus rzecze ; Ktoli to w moie trabi rogi :  
 Pogrzeb ſwadźiebny

**S**uſe Tliebu polecał/ á Ciáło grobowi/  
 Gdy ſie ſracek doſtác miał rzkomo Chárontowi.  
 Zemie to árcy dobrze ná reke ſie dziáło/  
 Bo ſie tego ſmierć oney iák weſele zdáło.  
 Czemu ? niewiem. Ten tedy iákby poſzybł Duchá  
 Lezy zmarły. W tym tego ſkoczywſzy Kopruchá  
 Záwola wćieſona ná ſwoiego Lubká/  
 Práwiac/ iáko mu wolno uſſ ieſt do iey czubká.  
 Pátrzac ná to kryjomó/ ſracek / ledwo żywy  
 Jákie ſie zá żywotá tego dziáły dziwy/

Záwola

Zawola: Drwiś że żono/ takli mie żalnieś:  
Miałś mi Pogrzeb sprawić. Ty widze Swądźbujesz.

Grzech sam ieden nigdy.

**K**ażdy grzech pyśny/ sam nigdy niechodzi/  
Przed y za soba/ innych orszak wodzi.

Do Przyjaćiela.

Przy pełnech nabyte°. y zbyte°.

**P**rzy szkle/ á pełnem/ gdyś zemna hodował/  
Pełnś mi przyjaźni swoje offiarował.

Dziś gdy tey trzeba/ iakoby niebyła:  
Szklana twa przyjaźń/ ze szkłem sie rozbiła.

O Nieuku Doktorze.

**S**ędrceś Philtu w cudzey ziemi został/  
Medrsem bydź w domu/ ánis mogli/ niś sprostał.

O Świętokraycy.

**S**więtokraice trącić miano/  
Gdy go na plącz wprowadzono/  
Kzeczje kludziom żalem żdiety/  
Ża Kościol umieram święty.

Do Biiona ied. terazieyszego

**C**hwala tam przeto Medrcá/ że oprócz przygody  
Swoie Spezy bogate powrzucal do wody.

Jty rowien Medrcowi chcec bydź w takim czynie/  
Swes dostatkki/ Dom/ imie portapiał w winie.

Na Maurá lysego.

**P**Odź do Lásá/ á schyl głowe/

Bedziesz miał názwisko nowe/

Bo kto ná twoy leb nádobyie/

Rzecz: siedź tu sprosny grzybie.

O Makrobie szosta żonę poym.

**P**Jata żone pogrzebles/ á šosta poimujesz:

Grzebiąc w ziemie pożytki/ drugie wygrzebuiesz.

Z Anákreontá.

**Z**mi zbiór niemáły złotá/

Przedlużyć co miał żywotá/

Albo sie cále bogátem/

Dáť ná wieki kupić plátem:

Jusbym wšelkie me stáránia/

Ná złotych Spez zgrómádzánia

Lożył z duše/ usbym ciemna/

Ź Gryphem kopał przepásé ziemna.

Abý škoro zmártych Xiéni

Przyšla śmierć z podziemnych ciéni/

Według znowy złoto wziawšy/

Názad poslá mnie niekónawšy.

Alle iesli życia dáli

Niegodzi sie przewlec/ zali

Nieprożne sa y stáránia?

I nieglupie nárzekánia?

Poco y látkome zbiory/

Mámmona nátkáne wory/

Gdy to wšytko przydzie strácić

A dług winny śmierci plácić?

Kaczej potki krotka przendze/  
 Życia mego przenda Jendze/  
 Niech wżycie/ y wesoly  
 Zawsze żyte z przyjacioly.  
 Niechay/ co dwoiem przychodem /  
 Na świat sławny/ z swoim plodem  
 Słodki Tyran głowy moi /  
 Na mym stole zawsze stoi.

A ieslim iest zasłużony  
 Pániey Cypru/ y Antony/  
 Z choru iey/ ktora pieknego  
 Niech pilnuie bożu mego.

## Do Rosymundá

**O**dpusc mi Rosymundzie / zeć rzekę przysłuse/  
 Gdy byś niebrał na dusze/ nie byś niebrał w dusze.  
 Na bogacza vmieraiącego.

Vbi thesaurus, ibi & cor.

**B**ogaczow diomek dostacni vmiera /  
 Na swe sie iednak pieniadze obżiera :  
 Niedzwoncie zaraz/ y niezycie duszy  
 Potki kto workow z pieniadzmi nierozruszy /  
 Bo za żywota dusza w niech mieszkala/  
 Ktos wie/ czy y tam teraz niezoskala.  
 Na tegoz y po śmierci skapego.

**G**dy żył/ y zmarł/ swym zadney nieodkazał ferći/  
 Skapy był za żywota/ skapy y po śmierci.  
 Quæstio Poetica.

**G**dziesz to sa ci Atlántes co Niebo dzwigáta?  
 Tam gdzie Praczi za Niebo prace zártkáta.

**I** o Ianá Druzby o swych Xiegách.

**L**edow pełne/ niegládkie/ a práwie ná Nowiu  
 Gdy tu srodká/ tu konca niemasz wopogotowiu/

**P**osylamci Janie moy dar ten/ moie kárty/  
 Ktorys naprzod/ y pierwszy chciał widziec te zártty.

**P**osylamci y gebke dobrze namoczona/  
 Temu daru przydatek nieodrzczy pono.

**B**obys mazal nad mazal/ czestym nic niespráwis/

**J**ednem Xiafke zmazaniem z swych bledow pozbáwis.

**Z**láciñskiego.

**J**to jest vmrzec / gdy káze Oyczyzná/  
 Niley zás w niey zyc/ iusz mi káždy przyzná.

**R**eplika.

**K**omu Bog y Oyczyzná/ komu mila Cnota/  
 Temu záwsze woienna w sercu tkwi ochotá.

**G**niew Bohatyrski

**S**zláchetny to gniew/ ktory Boháterskie  
 Serca/ pobudza ná dzieła Kycerskie;

**K**tory swym musem/ y wspániatym bodem/  
 W plácu Marsowem w sláwie jest powodem.

**V**illanesca.

<b>S</b> zymku duszo moia/	Wiesz izem jest twoia-
<b>A</b> ty zdrayca przecies/	Innym noski gnieciesz/
<b>C</b> zesto Szarafaná/	Zyswiesz w kolaná
<b>I</b> w ucho cos práwis/	A bembenti dláwis.

**Szymku**



Szymku nie inaczy	Zle to barzo znaczy /
Ze teraz mna brzydzisz /	A inne nawiudzisz.
Me gronka dostate /	I nożeczki białe /
Przedrymes ie chwalił /	Kiedys mna nieśalił /
Me lice rumiane /	Giezieczko pisane
I co wiecey mito /	Twe to wśytko bylo.
Teraz ia niestoty /	Patrzac w te niecnoty /
Aże z żalu taie /	Żeć inna sprzyiaie.
Bogdai te Mąskary /	Swey niewśly kary /
Ze mi z polá mocki	Kradna Klosia w nocki.
Bys gdzie w wielu potem	Nie nápil sie z blotem
Szymku / z iedney wody	Żázywáy ochlody.

## Celzadze.

**Z**Wśelkiey Sortuny / bęspiecznie sie śmieie /  
Gdy w tobie Pámie kláde ma nádzieie.

## Grzech.

Madrem obmawiać madrych.

**C**ozbijasz Pśczoleczke / y gonisz ná stráte /  
Jáskoleczko / chcaca mieć z niey swoje obiáte /  
Prześtan gwaltu ; ślubny dzwiek waś Niebu. Zle láta  
Gdy rowny ná rownego / wśtaie Brát ná Brátá.

## Śmierć.

**Ś**mierć Złodziejem miánuia : Złodziejy Zásem śnadnie  
Wraca wziete / ale śmierć niewraca co kradnie.

## Do Philoná.

**S**ośyc ten vmie / dośyc y rozumie /  
Kto nád potrzebe Philonie niewmie :

Jednak kto bázynie náuka sáfauie/  
Tym ládem głowoy swey nieprzeláduie.

Do Gospodarzá.

Wino z wodą fałszuiacego.

Gospodarzu przewiniłes /  
Bacchá w winie wtopiłes.

Na tosz.

\* Pójal sie Boże dobremu zley Zony/  
Bacchus z Tetidą tu iest ożeniony.

Respons.

GOracy Maj iest/ bo w ogniu zrodzony/  
Ták Woda Zona musi bydz zwolniony.

O żywoćie ludzkim.

ZAranna Zorza/ znak wschodu ludzkiego/  
A południowa część życia sredniego/  
Gdy zaś pod wieczor Słonce wpada w morze/  
W tey też ludzky wiek/ iakby zchodzi porze.  
Po Nocy iednak znouu sie Dzień rodzi/  
Lecz człowiekowi wznisć/ ius sie niegodzi.

O Lotrze iednym.

\* Potrą kiedyś iednego wieśać prowadzono :  
W kóło niego/ y przedem kiedy sie ciśniono/  
Rzecz; Coś sie ścigacie Pánowie dąremnie /  
Tam przyde / tam niebedzie nic a nic bezemnie.  
Ná skrytego Nieprzyiaćielá.

Z wierzchus

**Z**wierchus dobry/ lecz w sercu tu mnie iestes lichey  
 Tiedziwnie: tak y Pies bierzey kasa cichey.

Ná iezycznego dárowcę

**S**iles mi raz/ á seokroc dar ten wymowiles /  
 Tak Cnote wymowkami daru zátlumiles /  
 Drugi raz masli mi co Brácie dáć/ takiego /  
 Jus sie wole odkupic / od daru twóiego.

O nierownym Stádle

**M**stáry Woz Konie zaprzaga falone /  
 Gdy stáry mloda poymuie zá Zone.

O málovváney Pámphili.

Do iey Meža.

**G** Braz mas Zony żywey/ málowány  
 Tak zgodny/ w niczym ze niema nágány /  
 Tylko w tym pono snadz bedzie odmiana /  
 Ze tá iest trzeźwa: tá bywa pjjána.

Rozum Smysly.

**K**to bázeniem pogardza/ Smyslom sie oddáie /  
 Ze iest swym niewolnikiem/ Znáć to iáwnie dáie.

Z Anákreontá

**Z** Rzeky Atys gdzieś Gallowy  
 Pil strumien záwrotoglowy /  
 Reury zmieniony w naturze /  
 Szalil biegáiac po gurze.

Szála zárownie y owi

Rtorzy z rzek Apollinowi

Poswieconych/ pija strumien/  
Czuac w glowie swiety plunien.

**J**ia skoro Tokajskiego

Musza chwyce/ a dobrego:  
Zaraz plunien w glowie moi  
Cos niezwyčajnego broi.

**A** gdy iesze wonnym sokiem

Spizmowany/ chwyce okiem  
Zanny/ lub z nia sie de spolem  
Pasac sie tey slicznem zolem.

**J**us ius hale/ y duch nowy

Wzrywa mie/ a rozum zdrowy/  
Nad porzadek przyzwoity  
Sluzy smyslom wsem podbity.

Ná Gellia z kác.

**G**dys sama iest; zmarlego namniety Oycá pláczesz.  
Przykiem; w ten czas piesciámi pierci swe koláczesz.

Nie to plákać przy oczách/ plácz ten dumny/ lichy/  
Wierny žal/ kiedy w niem iest/ iest skryty y cichy.

O Zenie Almániego.

**K**to nam o trzech Suryách oznáymil w Ochtáni/  
Ten ná ten czas humoru twey niewiedzial Pániy.

O Iowiszu y Kupidy nie.

**P**zed Iowisem niekiedys ná Wenery Syná /  
Ze tey grozil orezem skárzylá Dictyná.

Ociec go zawolawszy Piorun swoy pokáze/  
Prawiac/ twe swawolniku oreze mým zráze:

Ktemu Máléc z wfnostka wsléciawszy zawola/  
Albo pioro Lábedzie Piorunu niezdola:

Do Stanisława.

**C**zciales odemnie długiego Wiersza Bracie Stanisławie!  
Tenci posyłam/ niewiem jakis jest: Przyim go ty łaskawie  
Morze.

**S**łoność pragnienie czyni. Uic słonszego  
Nad Morze/ iako pewniemy ius tego/  
Wic kiedy w morze wselka płynie rzyka:  
Spragnione Morze napoi swoy polyka.

Z Greckiego.

**W**ilk śarpie y Pasterz: Dalekos to chodzi;  
Wilk škodzacy/ cy Pasterz wydzierca y Złodziej:  
Do Ianá Družby.

**G**Dy sie moiemu Pismy Janie bawisz/  
Ze mie ślakuiesz/ to mi czesto prawisz;  
Szłakuy iako chcesz/ byle z takiej stopy/  
Gdy w Skale ide piekney Kalliopy.

O Angielskim Pozdrowieniu.

Bogarodzicy Panny.

**W**arzy Posel Pamienskiej gdy zayrzal strzydlaty/  
Jakiej nikt nieobaczy/ mi widzial przed lary/  
Ku Anielskim rzekl Zuffom. Wieba y my wšyscy  
Co ćcic mamy; ma Ziemia y Miestkancy Tuscy.

Do Grollá wielkiego.

Propria Cathegoria.

**W**ielki jest czlowiek przyzna czlowiek wselki/  
Twey chwale Grolli/ Aleš tylko wielki.

O niestrofowaniu Piianego

Kiedy sie vpije práwie/  
 Wieláy mi w ten czas Wacláwie/  
 Bo w niebytności niegrzegzy/  
 Kiedy kto komu zlorzegzy.

## Z Anákreontá.

Głombiczko vřochána/  
 Tysiácem farb zmalována/  
 Co polotem krazáe niřkiem/  
 Młnieř sie po powietrzu śliřkiem.

Skąd zkad lećieř? lubo w trory  
 Kráy sie spuszczař młkami piory/  
 Iže zápách wodziejny romiř/  
 Gdzie ien' kolwiek sie zágoniř?

Ohá/ á cořci do tego  
 Anákreon mie do swęgo  
 Wyřlal rowiennika/ trory  
 Żelikonřkie cći z niem gory.

Co pierwiřy z Stowiánřkiej strony  
 Zádzwoniwiřy w łodkie strony/  
 Wředł ná řáteKállioPy/  
 Nieznániemi przedtym tropy/

Ten co ná Ğárřie zloconyy/  
 Syon Ğiebu vřubiony/  
 Woiny/ Piesni brzmi/ y mego  
 Pana śledzi grátacego.

Ták sie dziř za Pořtannice  
 Anákreontowa licze/  
 Widziř y Liř/ on mie za to  
 Wřrotce wolnořcia bogáta

Wdaruwać obietnicie.

Leż iesli smak dāru czuie  
Wole w słodkiej bydż niewoli /  
Lisż mieć co mi dācie gwoli.

Bo co mi zā wczās / y ktory  
Dyśt moy oblātować gory /  
Laki y inſe puſtynie /  
Strydlami tluć po ſelinie :

Co zā byt moy / że iāgoda  
Dywność mi ſwa wſytkę poda /  
A ſamā ſoba iāk paſtwa /  
Dle okārmie moġe Prāſtwa :

Teraz zās y Pānā meġo /  
Mam ſwa wolność / y do iego  
Kak wſłecia wſy / iākto lubie  
Odrobine w reku ſkubie.

Wino w czarze ktore ſtoi /  
Jego y mnie weſpoł poi /  
Gdzie rozlane ſtruſtki / ktore  
W tey kapialce piorkā piore.

Jesli teſ co piġe wiecy /  
Poſtāknie gruchātecy /  
I ſtrydlami nād Kochānem  
Chwielac cienie czynie Pānem.

A gdy Słonce wpada w morze /  
A Zachodnie ſwieca zorze /  
Nā Lutniey iego ſpoczywam  
Skąd ſwoy pokoy y wczās miwam

To maſ wſytko / ā w oſtātku  
Budz iāſkaw dāiec w przydātku :

112 Sworzaniek J. Gawinskiego/

Tys mie nad Wronę mownieysza  
I uczynil bezpiecznieysza.

Niepewnym niepewne vianie.

**B**Altwan ten Medei iest. Praszyno troskliwa /  
Dziatke swych na nim niemnoz bedziesz sobie krzywa :  
Ta ktora Dzieci swoje wlasne potyrata /  
Mniemasz / twoim podobno by przepuscic miata :

In Orbem vertitur Orbis.

**N**ietrwa swiat w mierze / kołem sie obraca /  
Niedziw ze rzeczy do niszczá wywraca.

In Statuam amoris.

**A**ngiele ze cie slusniey tym wczze imieniem /  
Ktory nad wsem / zwyciezna strzala / przyrodzeniem  
Potrzebnieś. Czem Matka miec nagim cie chciała :  
Ni Sydonsta czlonki twe purpura zodziála :  
Czy ze ognia z natury pelnys : po Wulkanie  
Oycu matac to / Lemny plomienistym Panie :  
Czy ze bys ztey nagosci / natur swych odkrytych  
Snadniey dobył dusz twardych / y serc niepozytych :  
A ty na to. Wyraz moy snadno to wydaie /  
Gdziet iest / iestem odkrycie / ani tam sie taie /  
Lub kto zemna spolkuie / y pod memi znaki  
Buia / bywa w nagosci / iako y ia / taki.  
Czemu w reku zloty grot masz / y otowiany :  
Kogo temi natrapie wielkie czynie rany /  
Mete daie tym luba / owym zasie smutna /  
( Prawo matac Nemesy ) podczas smierc okrutna.  
Czemus Dziecie : Kogo ia soba y orezem  
Mym zaraze / Dziecina czynie ius / nie mezem.



A skrzydła co? Wo lotem w serca ludzkie wpadam /  
 Lub tym kstatem lekkość tych / gdzie jest opowiadam.  
 Czem z pochodnią ognistą? Co jest w morskiej fali /  
 Na powietrzu / na ziemi / tam mój ogień pali.  
 Dalej pytam / z jakiej twe oczy tajemnicy  
 Są zaciemione / zasniona cienkiej bawelniczy?  
 Sami lśnią co mi tak chcą; me oczy jaśniejsze  
 Widzą w głab / w zwoj / y konce świata odleglesze.  
 Czym twe ciało / y członki subtelniuchne żyją?  
 Czy Nektarem niebieskim / słodka Ambrozja?  
 Śmiechy / żarty / wciechy / z zrenic lube plawy /  
 Wstawicznosc / rokosna myśl / są me potrawy.  
 Jesze pytam / y Matka czemu twa nadobna /  
 Ktora wiec Phosphorowi rannemu podobna?  
 Ja z piekności rodzę się : y nie tak z bogatyy  
 Spiż / perel / korali / iak z niej mam podniaty.  
 Czemu też piękna Matko bydz ia z Oceaną  
 Powiadają / ktorey jest wsczatkiem morza piana?  
 Ze y w morzu władza ma : lub że się rozplywa  
 W swej lubieży miłośnik tak / iak woda plywa :  
 Lub że nie jest w swej mierze wstawicznyy / ale  
 Tu jest y tu chybacy / iako wodne fale.  
 Dalej pytam gdzie twoy Dom? gdzie twoie mieszkanie?  
 Ja pod Liebem / na Ziemi / y gdzie są Otchłanie /  
 Wsędziem jest. Ja y morskie wselkie dusze zbądam /  
 Zgoła w świecie co jest / tchnie; nad tym moca władam.  
 Delphicka mi odpowiedz / moie Dziecie dajesz;  
 Gdzież zwatłony iak Dziecie / w odpoczynek stajesz?  
 Nad Japeta dawniejszy w mej wiecznej mlodosci /  
 Z Łaty latam / y bieg mój jest w wstawicznosci.

Snac tylko tedy troche odpoczynku czuie /  
Gdy się rodzi / y ná swiat z kiem oraz wstepnie.

## Do Baldeckiego.

**M**Owilem ta Baldecki moy Práwónisiu tobie /  
Gdy się spiješ / po miescie / niechodz w nocney dobie  
Niesluchales mie : w tym cie zle portaly tráffy ;  
Bos dwa wziat / á niestárte w gebe S S

## Nagrobek

Sámuelowi z Skrzypney Twárdowskiemu.

**S**Tározytnych Cnot Polskich istotá prawdziwa /  
J Musz Polskich: Twárdowski z Skrzypnei / tu spoczywa.  
Rzucicie Laur ná iego Grob : rzucicie Amaránthy /  
Dziedziczki Helikonskie / wieczney slawy Sány.  
Rzuc y trusz grot twoy Mársie / twá to traba byla /  
Iliade Polskich Dziel co swiatu glosila.  
Cosz slysz : z Gur Aonskich dzwiek sie iaktis iawo /  
Ktory / srod možnych Kámen / Kálliope práwi.  
Zla smierci / niechlub mego Kochánka sie zbiorem /  
Dzie on / y pod Niebo madrym wzlata piorem.

## Lukretia.

**S**ladz iedná poniewolnie wstyd swoy wKochány /  
Przez zelazo dáta wziac / y smiertelne rány :  
Lecz tesz Cnote wstydowym ogrodzona plotem /  
Wiele wolnie dály wziac / zniwolone zlotem.  
Ná iedn. Thráfont. czesto vzywáiacego

Y ia Membrū Reip.

**J**am Rzeczpospolita / y Oyczyzny czlonek.  
Ktos odpowie : Nie tenze co v nászych Donet ?

## Z Anákreontá.

**C**o mie w Krásnomostkie mowy  
 Zápráwueš? y do głowy  
 Nieprzywykley / sztuczne owe  
 Zwodzisz słowa Homerowe?  
 POCO wiezy/ práwá poco;  
 Dla ktorych sie mozgi poca  
 Smákuješ mi/ co te świeci  
 Tlusza Mowcow w swey pámieci?  
 Prožno: iam nieprzyzwoity  
 Bárwić slowa / tłuć w pulpity /  
 Brew podnosić / zbierać stronie/  
 Mamrzcć pod nos/ tchnąć wozonie.  
 Bo co zá korzyść y wdzięk  
 Przynosiá nam te slow dzwiekiz  
 Które czeku do potowoy  
 Dyma wieku/ wyma głowy.  
 Ráczey mie cwiż iák Cefuby  
 Do ostatniey krople zguby  
 Mam spełniać: y co przychodzi  
 W stobkiey Alban pic powodzi.  
 Jáko ná wonnym Cytherze /  
 Wkochać w piękney Cytherze;  
 Wdzięcznym toczyć kniey weyżeniem/  
 Pod rozánym siedzac ciemem.  
 Ráczey mie wż iák cukrowem  
 Serce tey holdowác slowem;  
 Smiać sie y wsey krotofile/  
 Z Synagkiem tey záżyć mile.

A choć na mey letney głowie  
 W srebrney włosy sa osnowie/  
 I znikomy w zeszley cerze/  
 Siła mnie czas ze mnie bierze!  
 Przecie myśl ochotą przecie  
 Tąś we mnie co w kwitlym lecie /  
 Gdy sercá troska niekaze  
 Przydzili tá/ w vstep kaze.  
 Przynies chłopcze zimney wody/  
 Z winney potot klocz iągody/  
 Myśl mi vtul/ czas z wyrokiem  
 Wiecznym/ tu mnie ciągnie krokiem /  
 I długoli krotko / że mie  
 Wielkiej Mátki/ w wielkie brzemie  
 Wlożyś/ gdzie cylek w te wieczności  
 Wsędzsy / prozny wsey chćiwosci.  
 Do Fontána Doktorá.

O Cieplicách.

**N**ypewnięsę Lecheyskie Cieplice/ niś czyie /  
 Wszytkich Chorob zapomni / kto sie w nich omyie.  
 Do Przyaciela.

**N**o mi nie dáiesz choć do ciebie przyde /  
 Przyaciela nie / woliś ty Phillide /  
 Tey gdys sie sam dal/ dáiesz wszytko swoje/  
 Tá też biorac cie : bierze wszytko twoie.

Ná Dymása

**Z** Każdego sie násmiewaś/ y z każdego srydzis /  
 A że z ciebie wszysoy drwia/ sam tego niewidzisz.

Karą przyrodzona.

**Z**A mały grzeszek / á wielkie káranie  
 Dosiá odnioslá / á nieprzeidnánie  
 Krwá ten występek swoia záplácala /  
 Bo prze wstyd / we krwi twarz swa wtopilá.  
 Ná iednego Ascetę.

nád Stan swoy.

**C**elá cel twoy w Puszczy swiát niebývá rzadzony.  
 Inna rzecz do Koronki / inna do Korony.

Do Kompaná.

**K**Jedy mié widzisz / záraz myslisz sobie /  
 Ze wesoly czas w mey widzisz osobie /  
 A ta záś ciebie kiedy widze Janie /  
 W wesolym czasie wnet myslé o Dzbánie.

O Miłócie Sędziu.

**Z**Le robi ; dobrze lecz sadzi Miłotá.  
 Jest on enotliwy / y oraz niecnotá.

Do Erminiey Bucolic.

**M**ilei mi z toba / w tym lochu zielonym  
 W tey skále kwieciem z náтуры nátkniónym /  
 Dyc wiek spokoiny / niś w pálacách nowych  
 Coś gdy trwog pełnych / chociaý mármurowych.

Milei mi z toba / przy lesney swobodzie /  
 Wesólých łákách / przy ciekacey wodzie /  
 Rostósných drzewách / niś przy pyśnym tłumie  
 Kiazat / coś kiedy w obmierzioney dumie.

Milei mi z toba w wierney żyjac zgodzie /

O iedney lesney przesła wac iagodzie /  
 A niś przy Páńskiem hodować sńiadaniu /  
 Cof potym kiedy w niesformem mieřkaniu.  
 Same nam drzewa swe czynia wygody /  
 Podciete Brzozy swoje leia miody /  
 Lesna oliwe inne drzewa plawia /  
 W potarm / Buk kástan / swe owoce stáwia ;  
 Ztoba ia trzodka w buine laki gonie /  
 Ty iey przyspiewasi / ia w Lutence dzwonia /  
 Lada Buk pod cien / y na wczas swoy wzywa /  
 Tu Slowik / a tu Echo sie odzywa.  
 Tam z drzew rozdartych / ia obicia plote /  
 A ty kosyki ze mna wierzbzote :  
 Po pracy namknies mleka w czas Lipowa /  
 Tak dwoigo iemy potrawe gotowa.  
 Taki wiek zyli pierwszey niewinności /  
 Gdzie milosc ludzie bez jadney zázdrości  
 Trwog rzadzila. Wiekli to byl zloty /  
 Czy ludzie na niem zlotey pelni Cnoty ?

## Calendæ Maii.

**M**Ay kwitly / nastal wesoly:  
 I mnie chlopcze Wieniec / zioly  
 Rozlicznemi przynies wity /  
 Glowie moiey nalezyty.  
 Przynies wieniec moy Rozany  
 Siotkami przetykany /  
 Wieniec co go pieknie wila /  
 Ktora sercu memu mila.

Szczęśliwe to czasy były  
 Zwyczaj taki co świecili :  
 Tenże y dziś my trzymamy/  
 Wnukom naszym podawamy.  
 Przyńś y rozsyń Lilie;  
 Rozmáryny/ Konwálie/  
 I wiesze Wawrzynu liście  
 Wiech tu máia swoje przyscie.  
 Barwineczku moy żelony  
 I tys nieyposledzony/  
 Wieść iest/ żeś ty Leándrowe  
 I rań swey żery zdołił głowe.  
 Bądź z drugim żela orszakiem  
 Co pod śnieżnem chodźi znakiem/  
 Zmańcie Kwieciem me Łozeczko/  
 Moy Pokoik/ me gniazdeczko.  
 Wiechay balsámowe soki/  
 I zápienia wonne stoki/  
 Wiech Indyjski dym pachnacy/  
 I swa wonia będzie kurzacy.  
 Szymbku wieś ty lube ściány ;  
 Gdzie maś ogień w nich kochány/  
 Závies ten May nadebrzwiąmi/  
 Ofsep progi kwiateczkami/  
 Závies wieniec/ y te słowa  
 Wápiś pod niem : Śliczna głowá  
 Co w tym chodźić będzie żelu/  
 Wiech wie o swym Przyiacielu  
 Ktoryć dáte krag Rozány ;  
 Sam sie dáte raz iusť dány :  
 A ty hámmo takim sluga

Niegaroż/ nie siey rutki dlugo.

Szymku dalei niewstaway/

Ochoty w te dni dodaway/

Za niestyfysy iak Muzyka

Prastw rożnych w Sadach wykryz

Jmy doznaimy wesela

W te dni / nie bez Przyjaciela/

Nie bez Lutni/ nie bez Pieśni

Bez czego mysl smutna tesni.

Niechay bedzie Sok Bachowy/

Tego vzyi pokis zdrowy/

Pokis y tu : w drugim swiecie

Zadnych Charon gron niegmiecie /

Tak gdy te dni z chwala cciemy/

Ten czas wlasny nasz nazwiemy/

Przystierzeczy Niebo kryie :

Szesliwy kto z czasem zyie.

Obmowa.

Nikogo moie karty niestrofina/

Stawy tu cudzey iak y swoey hania :

Zart y wciechy iednak tu swe marza/

Ktore/ vmarli/ tey Minierwie darza ;

Sali te ploche : y wolnieysze tedy/

Ten zaszyt maia. Zart ma miessee wsfedy.

Manumissio ich.

Dzicie na Swiat Dworzanki/ drugie w Doniu iesze

Pozostancie : te o was wsfakze beda wiesze/

Phoebus ten drugich Kamen niechay bedzie Goniec.

( Tytyr mie dawno wola ) teraz tych tu

R O N J E C.









